

W naszych portach



Cztery nasze porty: Szczecin, Gdynia, Gdańsk, Kotłobrzeg przeładowały w roku ubiegłym prawie 22 miliony ton towarów. W roku bieżącym ruch w naszych portach utrzymuje się nadal na wysokim poziomie, o czym najlepiej świadczy to aktualne zdjęcie z portu gdynińskiego. CAF — fot. Uklejewski

### Białostocka organizacja Stronnictwa Demokratycznego otrzymała sztandar

## X Miejski Zjazd SD obradował w Białymstoku

W ub. niedzielę, 18 bm. obradował w Białymstoku X Miejski Zjazd Stronnictwa Demokratycznego. W obrzędzie uczestniczyli m. in. członek Prezydium CK SD, wiceminister, poseł — Eugenia Krassowska, przewodnicząca WK SD — Ryszard Bartnik, sekretarz WK SD, poseł — Jan Kowal, zastępca przewodniczącego Prezydium WRN — mgr Gabriel Górtowski, sekretarz KM PZPR — Zygmunt Bezubik, przedstawiciel KW ZMS — Alicja Mikulska, przedstawiciel MK ZSL Stefan Daszkiewicz.

Obrady Zjazdu otworzył przewodniczący MK SD — Stanisław Pikielski a przewodnictwo objął mgr Zenon Młyńczyk. Referat omawiający działalność miejskiej organizacji SD wygłosił Stanisław Pikielski. Omówił on szczegółowo osiągnięcia i pracę członków SD oraz nakreślił zadania na najbliższe lata. Wiele miejsca poświęcił potrzebie polepszenia pracy SD w radach narodowych, służbie zdrowia i drobnej wytwórczości.

Po wygłoszeniu referatu nastąpił uroczysty moment wręczenia sztandaru miejskiej organizacji SD. Aktu tego dokonała wiceminister, poseł — Eugenia Krassowska. Złożyła ona również życzenia dalszego rozwoju białostockiej organizacji SD.

Serdeczne życzenia i pozdrowienia przekazali również uczestnikom obrad sekretarz

## Dr Merten o pamiętnikach Eichmanna z „Polityki“

BERLIN (PAP) 18. 6. Jak donosi zachodniobermberski dziennik „Telegraf“, adwokat z zachodniego Berlina dr Merten, przesłuchany niedawno w związku z procesem Eichmanna, powiadził, że jego zdaniem rekonstrukcja wyznań Eichmanna, uzupełniona jego dopiskami, znajduje się w rękach polskich i ma charakter oryginalny.

KM PZPR — Zygmunt Bezubik, przedstawiciel MK ZSL — Stefan Daszkiewicz i przedstawiciel KW ZMS — Alicja Mikulska. Niezwykle żywa i ciekawa

ciąg dalszy na str. 2

## Polityka USA w sprawie Berlina nie uległa zmianie

WASZYNGTON (PAP) 18. 6. Sekretarz Stanu USA Rusk oświadczył na konferencji prasowej, że polityka Stanów Zjednoczonych w kwestii Berlina nie uległa żadnej zmianie. „Stanowisko prezydenta i naszych sojuszników z NATO było wielokrotnie wyrażane i pozostaje nadal w mocy“ — stwierdził Rusk.

## Nowy zamach ultrasów



Nowa bomba plastikowa, podłożona przez rozuchwalonych bezkarnością terrorystów w hoteliku prowadzonym przez pewnego Algierczyka w Paryżu miała ciężko 3, a lżej 16 Afrykańczyków, mieszkaniec hoteliku. Fot. — CAF

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

NAKLAD 66.293

# Gazeta BIAŁOSTOCKA

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 143 (3064) Poniedziałek, 19. VI. 1961 r. Cena 50 gr

## 30 MTP na półmetku

- ★ Olbrzymie zainteresowanie polskimi eksponatami wśród kupców zagranicznych
- ★ Dotychczasowe kontrakty eksportowe: „Metalexport“ — 2.600 tys. zł dew. „Cekop“ — 10 mln zł dew. „Centrozap“ — 9 mln zł dew. „Ciech“ — 10 mln zł dew.

POZNAŃ (PAP) 18. 6.

Jubileuszowe Targi Poznańskie zbliżają się do półmetka. O ile pierwszą ich połowę cechowały raczej wizyty rządowych delegacji i oficjalnych gości, konferencje i przyjęcia, o tyle teraz każdą chwilę wykorzystywać się będzie dla typowo już handlowych rozmów.

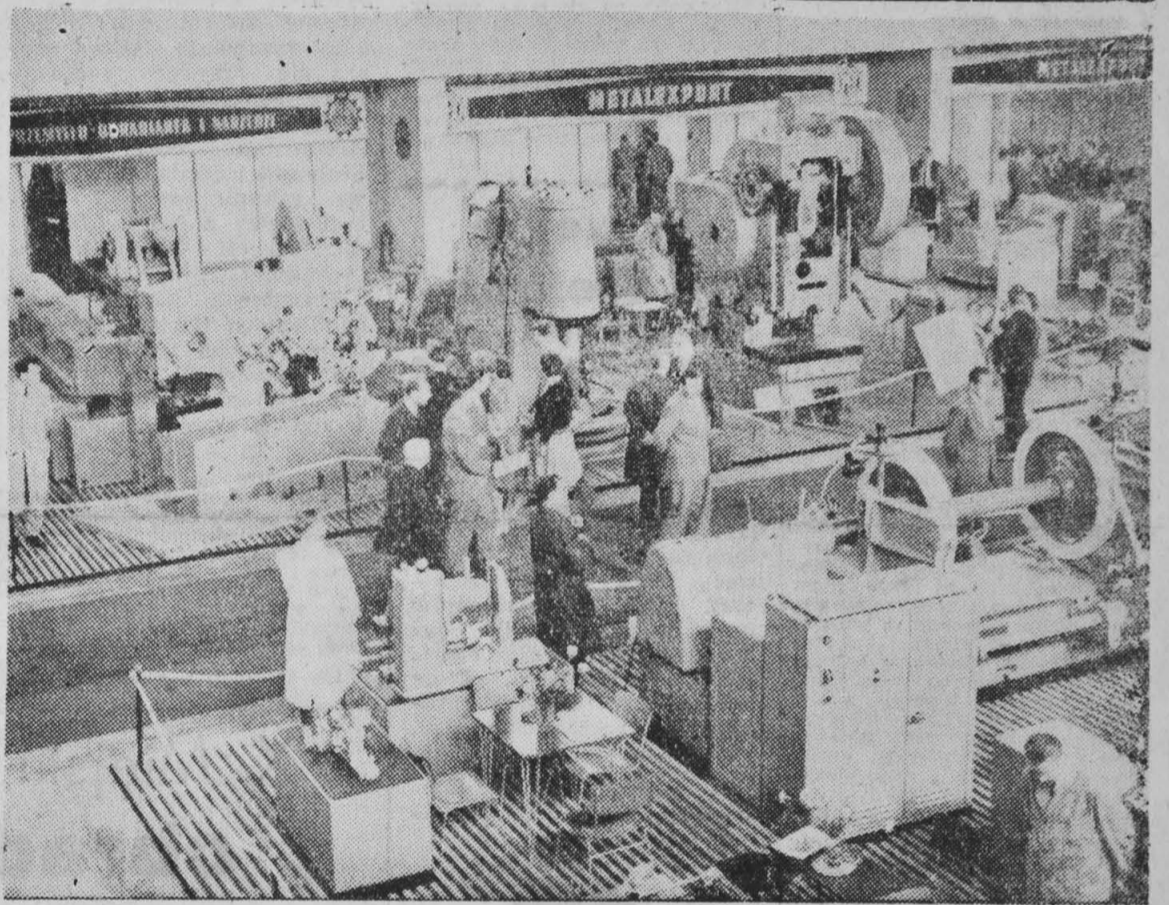
Nie oznacza to oczywiście, że siedem minionych dni targów nie dało rezultatów. Aby uzyskać lepszy obraz wyników pierwszej połowy MTP, korespondenci PAP odwiedzili w sobotę biura szeregu central. Uzyskane informacje wskazują, że ruch handlowy w tym roku jest bezspornie bardziej ożywiony. Szczególnie wielu gości, zarówno ze Wschodu jak i Zachodu, mają centra- le zajmujące się sprzedażą sprzętu inwestycyjnego.

W ciągu tych kilku dni — mówi dyrektor naczelny „Metalexportu“ inż. Zygmunt Rakowicz — mieliśmy w naszych biurach więcej gości niż w czasie całych ubiegłorocznych Targów Poznańskich. Przeciwnie w ciągu dnia odwiedza nas 90 do 100 osób, a były dni, jak np. 13 i 16 bm., kiedy przedstawiciele naszej centrali rozmawiali ze 110 kupcami zagranicznymi.

„Metalexport“ zawarł ponad 20 kontraktów eksportowych na ponad 2.600 tys. zł dew. oraz 11 kontraktów importowych. Wiele dalszych rozmów zostanie zakończonych w drugiej połowie Targów, jeszcze inne kontynuowane będą po zakończeniu MTP.

„Cekop“ — znacznie przekroczył założenia eksportowe przewidziane na pierwszą część Targów — stwierdza

ciąg dalszy na str. 2



Wielkim zainteresowaniem handlowców z całego świata cieszą się wyroby polskiego przemysłu maszynowego. CAF — fot. Szyperko

## Turyści z Kirowogradu na Białostocczyźnie

Białystok i cała Białostocczyzna stają się coraz bardziej terenem odwiedzanym przez turystów nie tylko z kraju ale i z zagranicy. W niedzielę i dzisiaj tj. dnia 19 bm. Białystok zwiędza grupa turystów z Kirowogradu i okolic. Radziecy, przeważnie młodzi turyści wyrazili wiele słów uznania dla piękna Białegostoku, Warszawy, którą już zwiedzili i spodziewają się dalszych miłych wrażeń podczas zwiedzania Białostocczyzny oraz Wybrzeża.

Turystki, młde dziewczęta z fabryki konfekcyjnej w Kirowogradzie: Lidia, Nina, Luda i Raja orzekły jednomyślnie, że dziewczęta białostockie są bardzo ładne, ładnie się ubierają i... masowo palą papierosy, czego, jak twierdzą nie spotyka się w ich stronach. Międzynarodowym zwyczajem młodzi turyści zagraniczni podczas spotkań z miejscowymi dziewczętami i chłopcami wymieniają adresy, by później pisywać do siebie lub ewentualnie spotkać się po latach w innym miejscu ziemskiego globu. (lk)

## Przygotowania do zwołania parlamentu kongijskiego

MOSKWA (PAP)

Korespondent agencji TASS, Fiediaszyn donosi ze Stanleyville:

O odbyła się tu wspólna konferencja przedstawicieli parlamentu kongijskiego z przewodniczącym Izby Deputowanych, Miliburo na czele i komisji ONZ, która przybyła do Stanleyville, aby współuczestniczyć w przygotowaniach do zwołania parlamentu Republiki Kongijskiej. Na czele delegacji stoi Robert Gardiner z Ghany. Na konferencji dyskutowano możliwość zwołania sesji parlamentu kongijskiego.

## POGODA

DZIS zachmurzenie umiarkowane. Temperatura maksym. +24 stopnie C. Wiatry dość silne, południowo-zachodnie. JUTRO bez większych zmian.

## N. S. Chruszczow otrzymał Order Lenina

### Odnaczenia dla konstruktorów rakiet radzieckich

MOSKWA (PAP) 18. 6.

Prezydium Rady Najwyższej ZSRR odznaczyło Nikitę Chruszczowa Orderem Lenina i po raz trzeci złotym medalem „Sierp i Młot“ w uznaniu jego wybitnych zasług w kierowaniu budową i rozwojem przemysłu raketowego, nauki i techniki oraz w pomysłnym zrealizowaniu przez człowieka radzieckiego pierwszego na świecie lotu kosmicznego.

MOSKWA (PAP) 18. 6.

Za wybitne osiągnięcia w zakresie raketnictwa, w szczególności za przeprowadzenie pierwszego w świecie lotu człowieka w Kosmos, Prezydium Rady Najwyższej ZSRR nagrodziło po raz drugi złotym medalem „Sierp i Młot“ 7 wybitnych uczonych i konstruktorów — Bohaterów Pracy Socjalistycznej.

Tytuł Bohatera Pracy Socjalistycznej nadano 83 wybitnym konstruktorom kierownikom, uczonym i robotnikom. Orderami i medalami nagrodzono 6.924 robotników, konstruktorów, uczonych, kierowników, inżynierów i techników.

## Komisja bada okoliczności śmierci P. Lumumby

NOWY JORK (PAP) 18. 6.

Rzecznik ONZ podał do wiadomości, że 4-osobowa komisja prawników, powołana do zbadania okoliczności zamordowania pierwszego premiera Konga Patrice Lumumby opuściła w sobotę 17 bm. Nowy Jork udając się do Belgii i Szwajcarii w celu zapoznania się z materiałami dotyczącymi tej zbrodni.

## Eliminacje miejskich drużyn TOPL w Białymstoku

Tegoroczne eliminacje miejskich drużyn Terenowej Obrony Przeciwlotniczej, które odbyły się wczoraj w Białymstoku na Krywanach, zbiegły się z jubileuszem TOPL, powołanej do życia przed dziesięcioma laty. Eliminacje te były przeglądem sprawności i gotowości bojowej drużyn TOPL i ich osiągnięć w tej dziedzinie.

Uroczystego otwarcia eliminacji dokonał sekretarz Prezydium MRN w Białymstoku, **Michał Mareczuk**. Z kolei zabrał głos przedstawiciel Komendy Głównej TOPL, ppik **Ryszard Stępski**. Na eliminacje przybyli również: zastępca przewodniczącego Prezydium WRN, **Edmund Szczępański**, I sekretarz Komitetu Miejskiego PZPR, tow. **Józef Trusiewicz**, komendant Komendy Wojewódzkiej TOPL **Jan Onacik** oraz przedstawiciele organizacji społecznych i zakładów pracy.

Rozpoczyna się defilada uczestniczących w eliminacjach drużyn i sekcji TOPL. Idą kolejno: drużyny i sekcje medyczne - sanitarne, przeciwpożarowe, odkażania i dezaktywacji, rozpoznania i łączności - razem 52 drużyny i sekcje z wszystkich większych zakładów pracy. I tak np. kombinat z Fasti wystawił dwie kobiece drużyny: medyczno-sanitarną oraz rozpoznania i łączności a także meska przeciwpożarową. Zakłady im. Sierżana reprezentowała kobieca drużyna medyczno-sanitarna i meska przeciwpożarowa.

Eliminacje rozpoczęły ćwiczenia drużyn medyczno-sanitarnej Zakładów im. Sierżana. Wszystkie drużyny tego typu miały za zadanie udzielenie pierwszej pomocy osobom z porażeniami prądami, krwotokami, ranami. Następnie należało przemieścić chorego przez okno, rów, schody itp. Komisja, z kierownikiem Wydziału Zdrowia Prezydium MRN, lek. **Bolesławem Czupryną** na czele, punktowała sprawność i czas wykonania zadań.

Prawie jednocześnie rozpoczęły ćwiczenia sekcje przeciwpożarowe. Najpierw odbywał się egzamin teoretyczny, a następnie sekcje otrzymywały zadania praktyczne. Trzeba było przygotować sprzęt do akcji, pokonać tor przeszkód i ugasić pożar.

Cwiczenia drużyn rozpoznania i łączności polegały na przecięciu przewodów telefonicznych, nawiązaniu łączności oraz nadawaniu i odbieraniu wiadomości. Drużyny odkażania i dezaktywacji wykrywały plamy chemiczne, pobierały próbki skałonej ziemi i wody oraz składali meldunki o wynikach badań. (a)

## Amerykanie wystrzelili „Discoverera-XXV”

NOWY JORK (PAP) 18. 6.

Z amerykańskiej bazy lotniczej Vandenberg (Kalifornia) wystrzelono w piątek wieczorem nowego sztucznego satelitę ziemi „Discoverera-XXV”.

W godzinę i 45 minut po eksperymencie podano, że satelita wszedł na orbitę okołozemską. Waga „Discoverera-XXV” wynosi 945 kg. Okrąży na kulę ziemską w ciągu 91 minut. Największa odległość orbity od powierzchni ziemi - 400 km, najmniejsza - 224 km.

Dotychczas nie podano jaką aparaturę posiada satelita. Przypuszcza się jednak, że na pokładzie „Discoverera-XXV” znajdują się specjalne kamery do celów wywiadowczych. Wypróbowaniu tych kamer służyły ostatnie eksperymenty z „Discovererem”.

# 30 MTP na półmetku

Ciąg dalszy ze str. 1  
dza dyrektor tej centrali **Tabczyński**.

Sprzedaliśmy już obiekty przemysłowe za ponad 10 mln zł dew. Ostatnimi transakcjami zawartymi w sobotę po południu była sprzedaż do Czechosłowacji fabryki betonów komórkowych o wydajności 160 tys. m sześć, rocznie, a także dodatkowych urządzeń i dokumentacji na łączną sumę 5 mln zł dew. oraz wytwórni folii winylowej za 120 tys. zł dew. do Iraku.

Dobre obroty notuje „Centrozap”. Na listach eksportowych tej centrali figurują m. in. tak ważne kontrakty, jak dostawa dla Czechosłowacji maszyn i urządzeń górniczych do transportu dolowego i sprzętu ratowniczego wartości 7 mln zł dew. oraz podobnych urządzeń do Rumunii - w tym 42 ładowarek i 200 świdrów górniczych - 2 mln zł dew.

W związku z podpisaniem na tegorocznych MTP umowy na dostawę drugiej z kolei walcowni drobnych profili dla Indii stwierdzić trzeba, że zapytania o warunki eksportu podobnych walcowni i urządzeń produkowanych przez Polskę wpłynęły do „Centrozapu” od kilku dziesięciu firm indyjskich.

Kontrakt na dostawę wspomnianej wyżej walcowni przewiduje także przeszkolenie grupy indyjskich techników i inżynierów w obiektach tego typu pracujących w naszym kraju. Obok eksportu - kontrakty „Centrozapu” obejmują także import po-

trzebnych nam surowców i urządzeń. I tak podpisano umowy z Austrią na zakup specjalnej stali za 10 mln zł dew. oraz z NRD na urządzenia dla naszego hutnictwa.

Dotychczasowe obroty targowe naszej chemii zamykają się sumą blisko 10 mln zł dew. Trzeba jednak dodać, że obecnie „Ciech” przeprowadza wiele rozmów, które powinny zakończyć się podpisaniem interesujących kontraktów handlowych.

I tak np. przewiduje się podpisanie z ZSRR dużego kontraktu na import apatyków za ponad 100 mln zł dew. oraz na eksport polskich produktów sodowych do ZSRR za sumę 14 mln zł dew. Wśród rzeszy kupców odwiedzających pawilon polskiej chemii wymienić warto przedstawicieli krajów, które zapoczątkowały dopiero kontakty z Polską w tej dziedzinie, m. in. z Gwatemalą i Iraku. Wiele rozmów wkracza już w stadium finalizacji.

„Rolimpex” zrealizował w zasadzie swoje zamierzenia na cały okres trwania Targów. Sprzedaż na artykuły rolnicze i runo leśne za łączną sumę ponad 4 mln zł dew. Niewątpliwym sukcesem jest zawarcie transakcji na dostawę wódek do Francji oraz ziół leczniczych do Anglii. Wykonanie zamierzeń nie oznacza oczywiście, że „Rolimpex” przestaje na Targach Poznańskich handlować.

Jedynym naszym eksporterem artykułów przemysłowych trwałej konsumpcji „Universal” informuje o dużym zainteresowaniu, jakim cieszą się artykuły radiotelewizyjne. Ściągnęły one uwagę kupców z Cejlonu, Afganistanu, NRF, Belgii, Finlandii i Jordanii. W sprawie zakupu rowerów przybyli kupcy z Belgii, Holandii, Szwecji i innych krajów zachodniej Europy.

Prawdziwą karierę robią na Targach towary polskiej spółdzielczości pracy. Wysokość zawartych kontraktów rośnie w centrali „Coopexim” w sposób wprost zaskakujący.

Zważywszy że przedmiotem sprzedaży są tak drobne pozycje jak lalki, misie pluszowe, zestawy narzędzi dla młodzieży, artykuły cepeliowskie, a także konserwy i warzywa - łatwo zorientować się, że trzeba przeprowadzić wielką ilość rozmów, aby uzyskać kwotę blisko 2 mln zł dew. obrotu eksportowego.

Co sądzą o pierwszym eta-

pie Targów wystawcy zagraniczni?

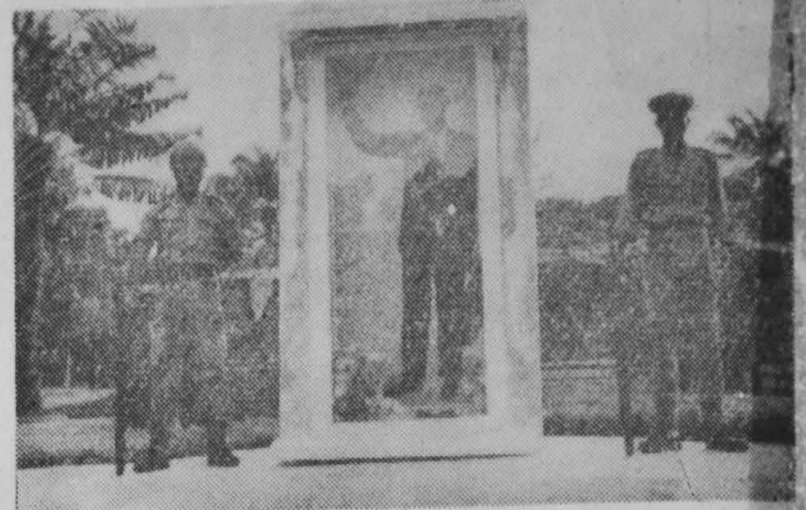
Są oni raczej powściągliwi i czekają z oceną na zakończenie Targów, ale przyznają równocześnie, że ubiegłych 7 dni przyniosło dużo korzyści. W pawilonie Finlandii oświadczone: Targi przeszły nasze oczekiwania. Ulokowaliśmy w Polsce poważne zamówienia, sami sprzedaliśmy również wiele towarów. Podobną opinię wyrażają przedstawiciele Szwecji. W pawilonie czechosłowackim, gdzie suma kontraktów nie jest zbyt blaha, panuje optymizm co do wyników osiągniętych na MTP. Z podobnym zdaniem spotkali się dziennikarze PAP w pawilonie ZSRR, NRD, Francji i innych.

Blisko 7 tys. gości zagranicznych

Biuro Podróży „Orbis” przyjeżdża do Poznania już ponad 6.000 gości zagranicznych - a więc prawie tyle, ile przybyło do Poznania w czasie całych ubiegłorocznych MTP. Wśród gości targowych znajdują się przedstawiciele 48 państw.

Innowacja „Orbis” są wyliczki organizowane dla cudzoziemców do ciekawszych miejscowości pod Poznaniem, np. do Kornika, Rogolina. Imprezy te cieszą się dużym powodzeniem.

## Z Konga Pomnik Lumumby



Stanleyville - stolica Prowincji Wschodniej Konga jest siedzibą jednego legalnego rządu Republiki Konga.

Premier Gizenga proklamował przeniesienie tutaj stolicy Konga z Leopoldville po aresztowaniu Lumumby w grudniu 1960 r.

NA ZDJĘCIU: warta honorowa przy pomniku zamordowanego premiera Lumumby. Uroczystość odsłonięcia pomnika odbyła się niedawno w Stanleyville.

Fot. - CAF

## Nowe prowokacje militarystów zachodnioniemieckich

BERLIN (PAP) 18. 6.

Z okazji rocznicy puczku faszystowskiego w demokratycznym Berlinie władze zachodnioniemieckie zorganizowały w Berlinie zachodnim i w pobliżu granicy z NRD liczne demonstracje o charakterze prowokacyjnym.

Adenauer, który coraz częściej uczestniczy obecnie w imprezach odwetowych, nie omieszkał skorzystać z okazji, aby wygłosił przemówienie w Bundestagu. Wyzyskując nastroje wywołane wspomnieniami nieudanego faszystowskiego puczku, zaatakował on w swym orzeczeniu politykę ZSRR wobec Niemiec i zdecydowanie wystąpił przeciwko propozycji zawarcia traktatu pokojowego, utrzymując, że obecnie krajom socjalistycznym nie grozi żadne niebezpieczeństwo ze strony Niemiec zachodnich.

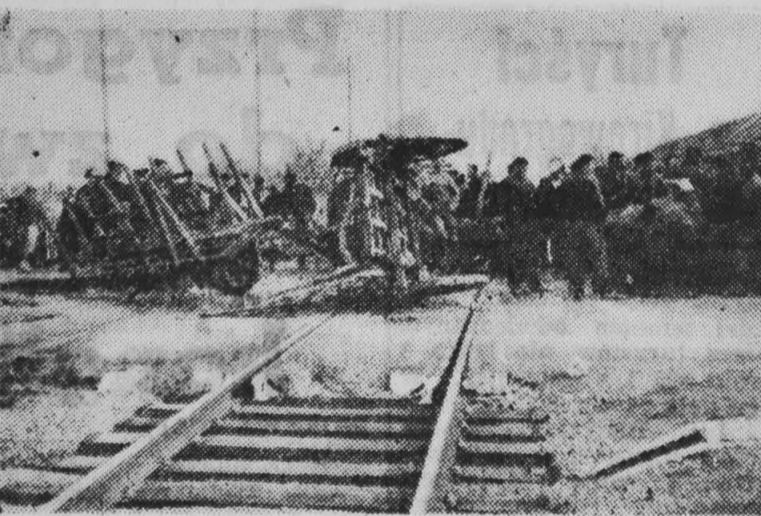
Do chóru wypowiedzi antyradzieckich przyłączył się również burmistrz zachodniego Berlina **Willy Brandt** oraz boński minister do Spraw Ogólnoniemieckich **Lemmer**, którzy podsycają nastroje rewizjonistyczne dla zblizania kapitału politycznego w okresie przedwyborczym. Brandt oświadczył: butnie! Nie chcemy, abyśmy nie byli w stanie, abyśmy nie zgodzi się na zawarcie traktatu pokojowego przed zjednoczeniem Niemiec.

W kołach dziennikarskich panuje przekonanie, że organizowane od dłuższego czasu i przy dużym nakładzie kosztów zebrania w rocznicę puczku faszystowskiego zawiody organizatorów, gdyż udział w nich był znacznie mniejszy, niż się spodziewano. Niemniej jednak demonstracje te stanowią groźne memento, ponieważ uczestniczyli w nich członkowie rządu NRF z Adenauerem na czele.

## Wrzenie w Bretanii

Bretania, zafascynowana gospodarczo dzielnicą Francji o dużej ilości małych biednych gospodarstwach, jest od tygodnia widowiskiem gwałtownych manifestacji chłopskich. Manifestanci domagają się realizacji obietnic pomocy rządowej, zawartych w uchwalonej 10 miesięcy temu ustawie rolniczej. 19 departamentów centralnych ogłosiło już swoje poparcie dla manifestacji bretońskich, które są objawem ciężkiej sytuacji francuskiego chłopstwa.

NA ZDJĘCIU: przejazd kolejowy pod Lorient zablokowany przez manifestantów.



Fot. - CAF

## Pod światło „Specjaliści”

Agencje zachodnie doniosły, że przedstawiciele brytyjskich sił powietrznych i lądowych będą uczyć żołnierzy portugalskich sekretów taktyki „ataku i obrony” w walkach z ruchem partyzanckim w Angoli. Szkolenie odbywać się będzie w czasie wspólnych manewrów w Portugalii w dniach od 11 do 16 lipca br.

Trzeba stwierdzić, że Erytyjczycy mają wszelkie podstawy do tego, aby być „nauczycielami” w dziedzinie metod walki z „terrorystami”. Można nawet powiedzieć, że są oni „specjalistami” w tym zakresie. Znane są ich okrucieństwa z okresu tłumienia powstania Mau - Mau w Kenii lub w innych koloniach.

„Nauki” pobierane od Brytyjczyków nie mogą jednak uchronić portugalskich uczniów od tego, że wcześniej czy później będą musieli opuścić Angole. Tak samo jak Brytyjczycy będą musieli ustąpić z Kenii, gdzie wypróbowali swoje „metody”, gdyż kraj ten ma niedługo otrzymać niepodległość. (w-z)

## X Miejski Zjazd SD obradował w Białymstoku

Ciąg dalszy ze str. 1

dyskusja, w której zabrało głos kilkunastu mówców dotyczyła wielu dziedzin życia gospodarczego, społecznego i kulturalnego Białegostoku. Duże odbicie znalazły problemy służby zdrowia. Mówiono również o sprawach rzemiosła indywidualnego, trudnościach przemysłu terenowego, oświaty i szkolnictwa oraz konieczności zwrócenia baczonej uwagi na realizację postulatów wyborców zgłoszonych w czasie kampanii wyborczej do Sejmu i rad narodowych.

Dłuższe przemówienie, będące omówieniem dorobku SD w toku kampanii przedwyborczej, współpracy między-partyjnej - PZPR, SD i ZSL, dalszej aktywizacji Stronnictwa Demokratycznego oraz ożywienia działalności kół SD - wygłosiła członek Prezydium CK SD Eugenia Krassowska.

Podjęciem uchwał oraz wyborem nowego Miejskiego Komitetu SD, Zjazd zakończył swe obrady. (h)

## Toło-Lotek

1, 16, 28, 36, 40, 46 (3)

## Technikum Geodezyjne otrzymało sztandar szkolny

Wczoraj w Technikum Geodezyjnym w Białymstoku odbyła się niecodzienna uroczystość. Młodzież szkolna otrzymała od Komitetu Fundacyjnego sztandar szkoły.

Technikum Geodezyjne obchodzi obecnie dziesiąty, jubileuszowy rok swej działalności. Poszczycić się ono może wyszkoleniem licznej rzeszy geodetów, których tak brak było na naszym terenie. W ciągu dziesięciolecia mury Technikum opuściło 673 absolwentów - techników geodetów, z czego połowa pracuje na Białostocczyźnie.

Na uroczystość tę do Technikum przybyło liczne grono pedagogów, ze wszystkich białostockich szkół, a także kierownik Wydziału

Rolnego Komitetu Wojewódzkiego PZPR, tow. **Stanisław Gryglewski**, sekretarz Komitetu Miejskiego PZPR, mgr **Włodzisław Lebidziński** oraz przedstawiciele organizacji społecznych i zakładów pracy.

Po przemówieniu przewodniczącego Komitetu Fundacyjnego inż. **S. Smolskiego** i odczytaniu aktu erekcyjnego odbyło się wbijanie gwoździ. Z kolei w imieniu Komitetu Fundacyjnego inż. **Smolski** wręczył sztandar przedstawicielowi Kuratoriumu **Stanisławowi Jaroekiemu**, a ten dyrektorowi Technikum Geodezyjnego mgr inż. **Eugeniuszowi Jelisiejewowi**.

Na zakończenie tej milej uroczystości odbyła się defilada młodzieży. (a)

# Wieści z województwa

**KOLNO.** Na program imprez sportowych dla maluchów składały się m. in.: wyścigi na małych rowerach, biegi w workach na 100 m, biegi z jajkiem na łyżeczce i biegi z wodą w szklance. W cieszących się dużym powodzeniem zawodach wzięło udział 128 dzieci. Zwycięzcy otrzymali upominki, a wszystkim dzieci poczęstowano słodyczkami.

W pow. kolneńskim powołano 18 gromadzkich komitetów spartakiad. Do połowy czerwca przeprowadzono 7 gromadzkich spartakiad, w których startowało 523 zawodników i 2 spartakiady szkół średnich, z udziałem 416 zawodniczek i zawodników.

**STARE JUCHY.** Odbył się tu zlot dziewcząt, w którym wzięły udział przedstawicielki powiatów północnych województwa. Dziewczeta uczestniczyły w zawodach lekkoatletycznych, grały w siatkówkę, były świadkami występow artystycznych i „Zgaduj — zgadnię!”.

**ZAMBROW.** W Zambrowie powołano komitet organizacyjny Spartakiady Zambrowskich Zakładów Przemysłu Bawełnianego, która odbędzie się w dniach 8—9 lipca. (ko)

## Awans szkolnych lekkoatletów

Po strefowych zawodach w Warszawie reprezentacja szkolnych lekkoatletów Okręgu Białostockiego zakwalifikowała się do finału mistrzostw Polski SZS. Finał z udziałem najlepszych sześciu zespołów krajowych rozegrany zostanie za tydzień w Krakowie. Dzielący ich od finału czas, reprezentanci Białegostoku powinni wykorzystać w macierzystych MKS-ach na utrzymanie dobrej formy. (ko)

## Boisko za kukurydzą

Jak nas poinformował ob. Tyrtań, członkowie LZS w Wądołkach (pow. Zambrow) przystąpili w czynne społeczeństwo do zasiewów kukurydzy. Dochód z uzyskanych zbiorów przeznaczony zostanie na rozwój sportu, a między innymi na budowę boiska sportowego, pod które został już przydzielony teren o obszarze 1 hektara. Brało LZS-owcy w Wądołkach! (ko)

## Bezdomni piłkarze

O tym, że młodzież „kopie piłkę”, wiemy doskonale wszyscy. Wiedzą rodzice, działacze sportowi, kierownicy szkół, trenerzy, nauczyciele i chyba też urbanieści. Najczęściej robią to poza szkolnymi boiskami, poza szkolnym boiskiem. A więc grają na nielegalnych już placówkach, w parkach, na trawnikach, nawet — na ulicy.

W dzielnicy Skorupy gawędziłem z kapitanem „dzikięgo zespołu”, który wstąpił głęboko w kieszenie chował brudne, podrapane od gry ręce.

— Czy macie jakiś wydzielony plac do gry?

— Nie ma u nas takiego miejsca. Gramy gdzie popadnie. Najczęściej na ławkach, ale wtedy musi ktoś z nas stać na czatach, ponieważ gospodarze ganiają, żeby nie deptać trawy.

— A przy szkole nie ma boiska?

— Niestety u nas w szkole piłka nożna jest sportem zakazanym.

# GAZETA Sportowa

Dodatek specjalny „Gazety” Nr 5 19. VI. 1961 r.

## Szkoda, że pokazu nie można „eksportować”

W ub. piątek w ramach „Dnia WF Młodzieży Szkolnej” odbyły się na białostockim Stadionie Miejskim pokazy gimnastyki i tańca, które zyskały ogólny aplauz zebranej widowni.

Najefektowniej wypadł 30-minutowy układ gimnastyki artystycznej i tanecznej w wykonaniu 460-osobowej grupy dziewcząt i chłopców złożonej z uczennic I i II Liceum Ogólnokształcącego w Białymstoku oraz białostockiego Liceum Ekonomicznego. Za płynne, z wdziękiem wykonane ćwiczenia dziewczęta w białych, żółtych, niebieskich i różowych tunikach zebrały wiele zasłużonych braw.

Dobry był również pokaz gimnastyczny 360-osobowej grupy uczniów z białostockich szkół: Technikum Mechanicznego, Technikum Mleczarskiego, Zasadniczej Szkoły Mięsnej i Zasadniczej Szkoły Metalowej. 24-minutowy układ chłopców składał się z elementów gimnastyki wolnej, akrobatycznej i piramidy głównej. Wreszcie na zakończenie pokazu wystąpił zespół taneczny Liceum Ogólnokształcącego w Suwałkach, bisując na żądanie publiczności końcowy fragment układu tanecznego.

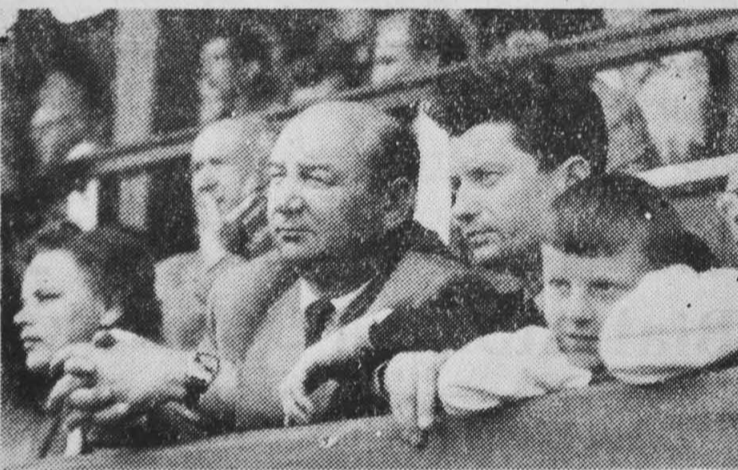
Piątkowy pokaz był bardzo dobrą propagandą sprawności fizycznej i gimnastyki. Warto, aby pokazy w takim wykonaniu ujrzały również miasta powiatowe. Wyjazd tak licznej grupy wiązałby się jednak z poważnymi kosztami. I dlatego powiaty we własnym zakresie

powinny organizować podobne pokazy w wydaniu miejscowej młodzieży.

Na zakończenie kilka słów o tych, którzy przez kilka miesięcy przygotowali pokaz. I tak — grupę dziewcząt przygotowały nauczycielki WF ob. ob. Sławucka, Zydowicz i Walicka, a grupę chłopców — nauczyciele WF ob. ob. Gopaniuk, Karwat, Karny i Zukowski.

Zespół taneczny z Suwałk prowadzi ob. Kusiel.

PS: Załować należy, że na skutek braku kompletu Opola nie doszła do skutku sztafeta olimpijska między reprezentacjami Białegostoku i Opola. Elementy bezpośredniej, sportowej rywalizacji są bowiem w tego rodzaju imprezach potrzebne, uatrakcyjniają je. W przyszłości należy rozegrać kilka biegów lekkoatletycznych w przerwach między pokazami. (ko)



NA ZDJĘCIU: fragment trybuny honorowej. Sekretarz KW PZPR tow. Eugeniusz Ciurowski (z lewej) oraz kurator Okręgu Szkolnego tow. Czesław Łojko z zainteresowaniem śledzą pokaz.



Piramida wieńczy układ gimnastyczny chłopców.



NA ZDJĘCIU: defilują dziewczęta w efektownych tunikach.

## Wiele świetnych wyników i niespodzianek w Memoriale Kusocińskiego

**WARSZAWA (inf. wł.)** Pierwszy dzień międzynarodowych zawodów lekkoatletycznych o Memoriał J. Kusocińskiego w Warszawie, które oglądało 30 tys. widzów przyniósł kilka świetnych rezultatów. Rekord Polski w biegu na 1500 m „wisiał na włosku”. Bieg ten pewnie wygrał Witold Baran uzyskując 3.41,2 a więc zaledwie o 0,2 sek. gorzej od rekordu Polski.

Od startu tempo biegu było b. dobre. Po przebiegnięciu 1.000 m w 2.26,5 pierwszą trójkę zdecydowanie tworzyli: Baran, Boguszewicz oraz Rumun Vamos. Ostatnie metry to popis Barana. Atak finalisty olimpijskiego Vamosa wystarczył tylko na

Boguszewicza. Szkoda, że Rumun nie potrafił bardziej „przycisnąć” Barana. Mielibyśmy na pewno nowy rekord Polski.

Zacięty pojedynek w trójskoku, stoczył rekonwalescent Schmidt z dynamicznym Krejerem (ZSRR). W drugiej serii Krejer uzyskał 16.28 i objął prowadzenie. W następnych próbach rekordzista świata ruszył do kontrataku. Uzyskał w ładnym skoku 16.26 i tak już pozostało.

Dobre rezultaty osiągnęła triumfatorka w skoku w dal — Bibro, która już pierwszym skokiem rozstrzygnęła pojedynek z Bignal (W. Bryt), uzyskując 6.26 oraz absolutną zwyciężczyni w biegu na 800 m — Szewcowa (ZSRR) 2.08,3. Warto dodać, że w biegu tym Nowakowska pokonała Węgierkę Kazi.

## A KLASA piłki ręcznej

Rozgrywki piłki ręcznej, 7-osobowej o mistrzostwo klasy A, zbliżają się ku końcowej fazie. W ramach tych rozgrywek w sobotę i niedzielę odbyły się trzy mecze w których lider tabeli MKS Juvenia B-stok odniósł dwa zwycięstwa nad LZS Olecko 23:20 (12:9) i nad zdekompletowanym LZS Augustów 29:18 (15:8). Natomiast LZS Augustów zwyciężył Wióknarza po charytacyjnej i ostrej grze 18:12 (10:7). (wol)

Na 100 m Folk zademonstrował dużą klasę. Po strzale startera wydawało się, że wszystko stracił, tragicznie się bowiem spóźnił. Potrafił jednak odrobić dystans. Mało tego, wyprzedził o dwa metry konkurentów. Uzyskał wynik 10,5 ma na pewno wartość 10,3.

Rekordzista polski na 400 m. Kowalski powraca do formy. W sobotę uzyskał 47,2 — identyczny czas co zwycięzca Kaiser (NRF), wyprzedzając między innymi finalistę olimpijskiego Hindusa Singha — 47,4.

W lotu węgierski miotacz Variu nie był przez Sogórniką zagrożony. Już w pierwszej kolejce osiągnął 18.44 i w zupełności wystarczyło mu to do zwycięstwa. Dużą niespodziankę sprawił Czernik w skoku wzwyż. Pokonał on Pfeila (NRD) należącego do czołówki europejskiej. Polak uzyskał pewnie 2.03.

Pierwszy dzień Memoriału zakończyli młociarze. Wygrał niespodziewanie Austriak Thun, dystansując wszystkich faworytów wynikiem 62,94, a wśród nich też i Rurta, który zajął dopiero czwarte miejsce.

L. Tarasiewicz

## Ter Owanesjan poprawił swój rekord Europy

Na zawodach w Moskwie znajdujący się w świetnej formie Ter Owanesjan (ZSRR) skoczył w dal 8,19, ustanawiając nowy rekord Europy, zaledwie o 5 cm gorszy od rekordu świata Amerykanina Bostona. (ko)

## Dla posiadaczy pojazdów mechanicznych szykuje się:

# Atrakcyjny Zjazd Turystyczny w Augustowie

W dniu 2 lipca, w ramach obchodów 400-lecia Augustowa, Zarząd Okręgu Polskiego Związku Motorowego w Białymstoku i redakcja „Gazety Białostockiej” organizują atrakcyjną imprezę turystyczną dla wszystkich chętnych posiadaczy i pasażerów samochodów, osobowych, motocykli, skuterów i motorowerów. Będzie nią I Wojewódzki Zjazd Turystyczny. Motocyklowo-Samochodowy w Augustowie. Szczegóły o Zjeździe zamieścimy w dalszych numerach „Gazety”. Dziś ograniczamy się tylko do anonsu, że zgłoszenia chętnych przyjmują i szczegółowych informacji udziela Zarząd Okręgu Polskiego Związku Motorowego w Białymstoku, ul. Waryńskiego 24, tel. 47-45. (ko)



NA ZDJĘCIU: świetna biegaczka ZSRP — Szewcowa, która wygrała bieg na 800 m.

## Tenis stołowy

Lista klasyfikacyjna najlepszych tenisistów stołowych Okręgu Białostockiego na sezon 1961/62 przedstawia się następująco:

1. Sienkiewicz (AZS Białystok) — 112 pkt., 2. Zywolewski (Jagiellonia B-stok) — 66 pkt., 3. Kramarewicz (Cresovia B-stok) — 59 pkt., 4. Łakowicz (Jagiellonia B-stok) — 50 pkt., 5. Nawara (AZS B-stok) — 45 pkt., 6. Cylwik (Wióknarz B-stok) — 41 pkt., 7. Lewczuk (Puszcza Hajnowka) — 40 pkt., 8. Dzitkowski (Wióknarz B-stok) — 33 pkt., 9. Mordasiewicz (Jagiellonia B-stok) — 32 pkt., 10. Perzanowski (ŁKS Łomża) — 24 pkt.

Do września br. pongpongiści mają przerwę letnią, poczynając nastąpią rozgrywki sezonu 1961/62.

Do ligi Okręgowej Tenisa Stołowego awansowały drużyny Tur Bielski Podlaski i ZKS Zambrow, które zajęły 2 pierwsze miejsca na eliminacyjnym turnieju w Olecku. (ko)

## „Ognisko” karze...

Ostatnio białostockie „Ognisko” surowo ukarało niektórych swoich piłkarzy, głównie za nieusprawiedliwione niestawienie się na decydujący o spadku z III ligi mecz z hajnowską „Puszcza”.

I tak Henryk Prusiel za brak zdyscyplinowania, nieuczestniczenia na treningu, a szczególnie za niestawienie się na zawody w dniu 11 bm, został zdyskwalifikowany na dwa lata, a Tadeusz Kobielnik za niestawienie się na mecz 11 bm. — na półtora roku. Ponadto Jerzego Radzewicza zdyskwalifikowano na trzy miesiące z zawieszeniem kary na przeciąg 1 roku, a Jerzego Białousa i Stefana Łaskowskiego — na dwa miesiące z zawieszeniem kary na okres pół roku. Tadeusz Filon został skreślony z ewidencji KKS „Ognisko” za nieprzebranie dyscypliny sportowej, szczególnie za częste picie alkoholu. (ko)

## Karnecik piłkarza

Mistrzem pierwszej grupy klasy B została „Cresovia” Białystok i ona to obok Zubra Białowieża, LZS Uho i „Cresovii” Goldap ubiegać się będzie o wejście do klasy A. Eliminacje mistrzów grup klasy B rozpoczyna się już 25 bm. i trwać będą do 30 lipca br. Dwie najlepsze drużyny awansują do klasy A.

Mistrzostwo I grupy w A klasie juniorów zdobyła „Skra” Czarna Wieś, awansując do ligi okręgowej juniorów.

4 czerwca br. rozpoczęły się rozgrywki trampkarzy o mistrzostwo okręgu. W rozgrywkach uczestniczy 19 drużyn, podzielonych na 5 grup terytorialnych. Mistrza okręgu, poznamy dopiero na jesieni, kiedy to po rozegraniu II rundy odbędzie się w Białymstoku turniej finałowy z udziałem zwycięzców stref. (ko)

## Biegi narodowe

W Siemiatyczach odbyły się powiatowe biegi narodowe, w których startowało ogółem 40 zawodników. W biegu na 500 m najlepsza była Adamska, na 700 m — Pruszyńska, na 1000 m chłopców wygrał Bąkowski — 32.11, a na 1500 m — Chranik (wszyscy LZS Technikum Rolnicze Czartajew). (ko)

„Złota bramka” Bronowickiego

# Gwardia na mistrzowskim tronie

★ Chuligańskie „popisy” szowinistycznych kibiców

## I LIGA

Polonia Bdg. — ŁKS 2:1, Lechia — Stal Sosn. 2:1, Stal Mielec — Polonia Byt. 4:3, Zawisza — Lech 6:2.

1. Górnik Zabrze	21:1	40:5
2. Polonia Bytom	14:6	24:10
3. Lech Poznań	13:7	12:9
4. Odra Opole	12:10	19:14
5. Lechia Gdańsk	12:8	7:7
6. Legia Warszawa	11:9	13:16
7. Ruch Chorzów	10:10	14:13
8. Wisła Kraków	10:10	11:16
9. Stal Mielec	9:11	14:20
10. ŁKS Łódź	7:13	11:14
12. Stal Sosnowiec	7:13	11:18
13. Polonia Bydgoszcz	5:15	9:28
14. Zawisza Bydgoszcz	4:16	5:24

## II LIGA

Olimpia — Garbarnia 5:1, Unia Tarnów — Lublinianka 6:0, Wawel — Gwardia W-wa 0:1, Baltyk — Arconia 0:0, Calisia — Naprzód 0:0, Legia — Śląsk 0:2, Pogoń — Piast 1:0, Unia Rac. — Polonia W-wa 1:0, Stal Rzeszów — Arka 4:1.

1. Unia Racibórz	20:8	29:15
2. Gwardia W-wa	19:9	30:18
3. Śląsk Wrocław	18:10	23:15
4. Arconia Szczecin	18:10	15:10
5. Pogoń Szczecin	18:10	18:12
6. Garbarnia Kraków	17:11	26:10
7. Naprzód Lipiny	16:12	21:11
8. Wawel Kraków	16:12	21:17
9. Stal Rzeszów	15:13	20:22
10. Unia Tarnów	14:14	25:18
11. Legia Krosno	14:14	13:15
12. Baltyk Gdynia	13:15	12:17
13. Arka Gdynia	11:17	21:24
14. Piast Gliwice	11:17	15:25
15. Calisia Kalisz	11:17	16:28
16. Polonia Warszawa	8:20	4:15
17. Olimpia	7:21	22:37
18. Lublinianka	6:22	15:29

## A Klasa

Wigry IB Suwałki — Husar Nurzec 6:3 (1:1), ŁKS Łomża — Gwardia IB B-stok 3:0, Skra Czarna Wiew — Mazur I B Elk 5:0, Włókniarz B-stok — Sokół Sokółka 6:2.

## Kącik kibica

„Z wielką chęcią wybrałbym się na dodatkowy mecz piłkarski Gwardia — Mazur w Mońkach. Jednak Gwardia nie zorganizowała żadnej wycieczki. Myślę, że klub nie powinien pamiętać również o kibicach...”

Takie m. in. uwagi wysuwa w liście do redakcji ob. Włodzimierz Grygoruk z Białegostoku.

Podzielamy zdanie ob. Grygoruka i w przyszłości Gwardia (albo jakikolwiek inny klub jeśli znajdzie się w podobnej sytuacji) powinna poczynić starania w przedsięwzięciach komunikacyjnych celem pozyskania aut na wycieczki dla kibiców. W ten sposób zadziwiona zostaje bliższa więź między klubem i sympatykami, którym stwarza się możliwość obejrzenia atrakcyjnej imprezy. (ko)

# Bezdomni piłkarze

C. d. ze str. 1 sport.

A oto drugi przykład, zaczerpnięty z listu nadesłanego przez chłopców z ulicy Pułkowej, Kaprańskiej, Sekcyjnej, Fabrycznej, Wasilkowskiej i Traugutta.

„Jest nas tu bardzo dużo. Część używa się już w szkołach średnich, a część jeszcze w szkołach podstawowych w starszych klasach. Nie więc dziwnego, że w takim wieku chcemy użyć trochę sportu, spędzić czas wolny od nauki na powietrzu. Założyliśmy więc u siebie dwie drużyny piłki nożnej. Na początku mecze odbywały się na małym placu przy ul. Sekcyjnej, ale piłka często wpadała do naczających z nim ogrodów

Gwardia Białystok — Mazur Elk 1:0 (1:0). Bramkę dla zwycięzców zdobył Bronowicki w 19 min. gry.

Rozegrane na neutralnym boisku w Mońkach decydująca o prymacie w III lidze piłkarskiej spotkanie dwóch najlepszych drużyn województwa — zasłuzenie rozstrzygnięła na swoją korzyść drużyna Gwardii, wywalczając tym samym prawo reprezentowania Białostocczyzny w rozgrywkach o awans do II ligi. Blisko 3 tys. przybyłych z Białegostoku i Elku kibiców powitało gromkimi okrzykami wbiegające na murawę boiska drużyny, które przed sędzią spotkania p. Derlatko z Kolna stanęły w następujących składach:

**GWARDIA:** Dobrowolski — Denisiuk, Ambrozewicz, Wadolowski — Ptak, Gilewski — Kurowski, Stefański, Bronowicki, Szpiczko, J. Bajer.

**MAZUR:** Jackowski — Kotasko, K. Sadowski, Skorupa — Remiszewski, H. Sadowski — Michalczyk, Karpowicz, Borawski, Romanczuk, Walczuk (Sikorski).

Obie drużyny rozpoczęły mecz z wielką wolą zwycięstwa, przeprowadzając od początku szereg groźnych akcji. W 1 minucie spotkania gwardziści przechodzą pod bramkę elczan i przytomnie interweniujący Jackowski wyjaśnia niebezpieczną sytuację. W 3 min. później Ambrozewicz wybiła piłkę z linii bramkowej po niefortunnym wybiegu Dobrowolskiego. Pierwsze akcje są bardzo nerwowe, a następujące co chwilę ostre spiecia podnoszą temperaturę na widowni. Gra jest raczej wyrównana a piłka przynosi się z jednej połowy boiska na drugą. W 19 min. pada decydująca o wyniku spotkaniu bramka. Po akcji całego napadu białostoczan piłkę otrzymuje Kurowski, ogrywa obronę i posyła idealną centrę w kierunku Bronowickiego, który piękną „główką” nieuchronnie strzela w górny róg bramki Jackowskiego.

Atmosfera na widowni staje się coraz bardziej gorąca. W 25 min. Wadolowski nieszczyśliwie zderza się z Michalczykiem, w efekcie czego ten ostatni traci na chwilę przytomność. W tym momencie jakiś rozwydrzony widz rzuca w Wadolowskiego butelką po czym na boisko wbiega grupa rozfanatyzowanych kibiców. Zamieszanie i tumult na boisku trwa blisko 6 minut i dopiero po interwencji milicji sędzia wznowia grę.

Do końca pierwszej połowy gra jest bardzo nerwowa a sędzia p. Derlatko musi dokładać wszelkich starań by utrzymać w ryzach zdenerwowanych zawodników.

Po przerwie obie drużyny kilkakrotnie mają okazję do zdobycia bramki. W 51 min. Borawski zaprzepaszcza dogodną pozycję strzelając z bliska w aut. W 4 min. później ostra bomba Kurowskiego przechodzi tuż obok bramki elczan. W 60 min. gry idealną pozycję marnuje Bronowicki. W 67 min. gry sędzia za rękę obronę dyktuje rzut karny przeciwko Gwardii. Egzekutorem jest Skorupa, który ku rozpaczy elckich kibiców strzela w poprzek, zaprzepaszcżając tym samym wyjątkową szansę swego zespołu. Pod koniec spotkania Mazur ostro atakuje ale Gwardia cofa do tyłu łączników i gra bardzo mądrze w defensywie, utrzymując wynik. (jap)

## Piłka nożna

We Florencji piłkarska reprezentacja Włoch pokonała Argentynę 4:1 (3:0).

W Helsinkach Bułgaria zwyciężyła Finlandię 2:0 (1:0) (był to eliminacyjny mecz do piłkarskich mistrzostw świata). (ko)

## Niedzielny coctail

# 2,23!!! skoczył Brumel

■ Na zawodach w Moskwie, Brumel (ZSRR) ustanowił nowy rekord świata w skoku wzwyż, przechodząc 2,23.

W USA Thomas skoczył wzwyż 2,18, a Boston w dal — 8,23.

■ Rozegrany we Wrocławiu międzypaństwowy mecz piłkarski juniorów Polska — Czechosłowacja zakończył się zwycięstwem Polski 4:2 (1:1).

■ W eliminacyjnym meczu do piłkarskich mistrzostw świata ZSRR wygrał w Moskwie z Turcją 1:0.

■ W pierwszym meczu piłkarskiej interligi Odra Opole zremisowała u siebie ze Slovanem Bratisława 1:1. (ko)



NA ZDJĘCIU: doskonały oszczepnik włoski — Carlo Livore.

## W lekkoatletycznym

### trójmeczu „giermków”

# Sukces Warszawy Białystok na 3 miejscu

## Zwycięstwa gdańszczan w Hajnówce

Rozegrane w Hajnówce spotkania piłkarskie o mistrzostwo Polski SZS zakończyły się podwójnym sukcesem gdańszczan.

Juniorzy szkolni Gdańska, oparci na III-ligowym Starcie pokonali MKS Hajnówka 3:1 (0:0). Zespół Hajnówki reprezentowało Technikum Leśne Białowieża. W spotkaniu trampkarzy Gdańsk pokonał Hajnówkę również 3:1. Oba gdańskie zespoły przeszły do dalszej rundy rozgrywek. (bor)

zwoiliła nam na wymienionym placu grać w piłkę nożną”.

Projektując nowe osiedla mieszkaniowe, urbaniści zapominają niestety o terenach do gier i zabaw. Faktem jest również, że w szkołach piłka nożna nie jest mile widziana przez niektórych dyrektorów, kierowników oraz nauczycieli wf. Smutna to prawda.

Dlatego jeszcze raz wysuwam koncepcję utworzenia szkolnej ligi piłkarskiej, obejmującej wszystkie dzielnice Białegostoku. Byłaby to próba organizacyjnego ujęcia zainteresowania młodzieży piłką nożną i to nie na tydzień, na miesiąc, ale na wiele lat. Koncepcja ta powinna zainteresować również działaczy piłkarskich z klubów sportowych.

Przed wszystkim trzeba jednak wybudować więcej placów do gier. (Leś)

# Rekord świata i Polski ukoronowały Memoriał Kusocińskiego

★ Balas — 1,88 ★ Zimny — 7.54,6

WARSZAWA (inf. wł.)

Rekord świata w skoku wzwyż kobiet ustanowiła wczoraj na Stadionie Dziesięciolecia Rumunka Jolanda Balas przechodząc poprzeczkę ustawioną na wysokości

188 cm. Drugim bohaterem Memoriału był Kazimierz Zimny, który zwyciężył w głównej konkurencji — biegu na 3000 m — uzyskując 7.54,6 i ustanawiając wynikiem tym nowy rekord Polski.

Folk w biegu na 200 m potwierdził swą wysoką formę zwyciężając zdecydowanie rezultatem 20,7. Interesujący pojedynek Piątkowskiego z Węgrem Szczesnym zakończył się sukcesem Polaka — 58,40. Również wysoką formę zademonstrował Sidło w rzucie oszczepem 79,14 „znokautował” przeciwników. Nikiciuk był 4 — 73,33. W konkurencjach kobiecych Cielówna uzyskała na 80 ppł. — 11,0, a Kontsek (Węgry) w rzucie dyskiem — 51,27.

Telegraficzny skrót wydarzenia drugiego dnia zawodów jest już świadectwem, że nie było okazji do nudów, czego tak bardzo obawiało się wielu miłośników lekkiej atletyki.

Na starcie biegu na 3000 m stanęło 21 zawodników. Stawka świetna. Pierwsze 1500 m zawodnicy przebiegli w dużej grupie w czasie 3.50,0. Ale pasjonująca walka zaczęła się dopiero na ostatnim okrążeniu. Na ostatnim wirażu pierwszy biegł Grodotzki następnie Buhl (obaj NRD). Lecz ostatnia prosta zmieniła kolejność. Wśród olbrzymiego dopingu podziwiamy wielką klasę Zimnego. Rozpoczyna atak. Metr po metrze z grymasem wysiłku na twarzy zostawia konkurentów i 5 metrów przed nimi wpada na metę. To był piękny bieg. Szkoda, że zabrakło Piriego (W. Bryt). Tuż po starcie wystrzelono raketę, którą on wziął za drugi strzał startera i został na starcie myśląc, że jest falstart.

Wyniki biegu na 3000 m: 1. Zimny (Polska) 7.54,6, 2. Grodotzki (NRD) 7.55,2, 3. Buhl (NRD) 7.56,4, 4. Samojłow (ZSRR) 7.56,4.

L. TARASIEWICZ

## II Polaków w finale kontynentalnym żużlowych mistrzostw świata

Na torze „Skrzy” w Warszawie odbył się w niedzielę półfinał strefy kontynentalnej żużlowych mistrzostw świata. Na starcie stanęło 6 zawodników CSRS, dwóch żużlowców radzieckich oraz ośmiu Polaków. Zawody, które oglądało ok. 30 tys. widzów, zakończyły się sukcesem Polaków, bowiem aż pięciu zakwalifikowało się do finału kontynentalnego. Są to: Kłocz, Kapała, Polukard, Maj oraz Idzikowski. Warto przypomnieć, że w sobotę w Linzu w drugim półfinale, miejsca w finale wywalczyło 6 Polaków: Kajzer, Pocięjkowicz, Rurarz, Bendke, Żyto i Kacperak.

Zawody warszawskie były bardzo emocjonujące. Na pierwszych pięciu miejscach znaleźli się Polacy. Zwyciężył Kłocz — 14 pkt., przed Kapałą i Polukardem — po 13 pkt.

## Dąbrowski i Dowgird poza konkurencją na kortach Śniadecji

Trwające od piątku na kortach Śniadecji mistrzostwa tenisowe woj. białostockiego, były przeglądem pracy BOZT i nielicznych jeszcze klubów na terenie województwa. Do mistrzostw zgłosiło się 18 zawodników. Prócz zawodników Białegostoku, w mistrzostwach braли również udział zawodnicy z Łomży, którzy sprawili swą postawą organizatorom prawdziwą niespodziankę. Nowytiumacjalnym pozostał jednak fakt, iż brakuje w turnieju zawodników Hajnowki, którzy w latach poprzednich walczyli o laury mistrzowskie i stanowili czołówkę tenisowa Białostocczyzny. Niesprzyjające warunki atmosferyczne nie pozwoliły na dokończenie finałowych gier pojedynczych, natomiast w grze podwójnej para Śniadecji Dąbrowski — Dowgird I obroniła tytuł mistrzowski po ładnej grze z parą Jerlecki — Awgul. Mimo, iż dokończenie gier pojedynczych nastąpi w poniedziałek o godz. 18.00, można już teraz powiedzieć, że mistrzostwa te, były mistrzostwami młodzieży, a wśród najmłodszych należy wyróżnić Jurka Trusiewiczza za jego doskonałą postawą w turnieju.

A oto wyniki: gry podwójne — ćwierćfinały Dowgird I, Dąbrowski — Karczewski, Roszkowski 6:0, 6:0; Burakowski, Trusiewicz — Kowalski, Kończewski 2:6, 1:6; Tylicki, Bondyra — Dowgird II, Lenkiewicz 6:1, 6:1; Rozwadowski, Kwiatkowski — Awgul, Jerlecki 0:6, 3:6; Dowgird II, Lenkiewicz — Czapelewicz, Moćko 6:3, 8:6. Półfinały: Dowgird I, Dąbrowski — Kowalski, Kończewski 6:3, 6:2; Tylicki, Bondyra — Awgul, Jerlecki 3:6, 0:6. Finały: Dowgird I, Dąbrowski — Awgul, Jerlecki 6:3, 6:2.

Gry pojedyncze. Eliminacje: Marciniak — Kwiatkowski 4:3, 6:1; Burakowski — Zukowski 6:4, 4:6, 6:2; Trusiewicz — Dowgird II 6:4, 8:6; Latowicz — Rozwadowski 5:7, 1:6; Dąbrowski — Lenkiewicz 6:0, 6:3; Marciniak — Karczewski 6:4, 8:10, 7:5; Kowalski — Roszkowski 6:0, 6:1; Jerlecki — Burakowski 6:0, 6:1; Awgul — Tylicki 7:5, 4:6, 6:3; Kończewski — Trusiewicz 6:1, 6:3; Rozwadowski — Dmitriew 6:1, 6:3; Czapelewicz — Dowgird I 0:6, 3:6. Czwierćfinały: Dąbrowski — Marciniak 0:6, 6:1; Jerlecki — Kowalski 6:4, 7:5; Awgul — Kończewski 6:3, 6:2; Dowgird I — Rozwadowski 6:0, 6:2.

Półfinały: Dąbrowski — Jerlecki 7:5, 6:2; Awgul — Dowgird I 3:6, 5:7. (wol)

## Fraszki sportowe

Na marginesie chuligańskich wybrzyków niektórych piłkarzy.

### ATAK PIŁKARSKI

Gdy się nogom  
W grze nie szczęści,  
W ruch po meczu  
Idą pięści...

### SEDZIA

Dbaj by grano  
Przepisowo —  
I by z całą  
Umknąć głową...

## Nowe sanatorium w Solcu-Zdroju

W uzdrowisku Solec — Zdrój pow. Busko zakończono budowę nowego sanatorium. Piękny gmach, w którym mieszkać może 100 osób, został wybudowany z funduszy Związku Zawodowego Pracowników Rolnych. Sanatorium posiada gabinety zabiegowe, salę koncertową oraz nowoczesnie urządzone pokoje noclegowe.

Na ukończeniu znajduje się w Solcu rozbudowa sanatorium „Jasna” oraz modernizacja zakładu leczniczego. Sezon leczniczy w uzdrowisku rozpocznie się 1 lipca br. (PAP)

## Wojewódzki Punkt Konsultacyjny udziela porad

Wojewódzka Komisja Związków Zawodowych w Białymstoku uruchomiła Wojewódzki Punkt Konsultacyjny, w którym udzielane są bezpłatne porady członkom związków zawodowych, działaczom organizacji i instytucji związkowych Białostocczyzny, z następującego zakresu spraw:

- prawa pracy, organizacji pracy i orzecznictwa w komisjach rozjemczych
- organizacji pracy w samorządzie robotniczym
- ochroby i bezpieczeństwa pracy
- organizacji pracy w dziedzinie socjalno - bytowej, kulturalno - oświatowej i sportowej.

Wojewódzki Punkt Konsultacyjny czynny jest w każdy po- niedziałek w godzinach 18-19 i miesiąc w gmachu Związków Zawodowych w Białymstoku przy ul. M. C. Skłodowskiej 3, w pokojach nr 25 i 26.



NA ZDJĘCIU: taśma montażowa snopowiązałek ciągnikowych Fabryki Maszyn Zmianych w Starolecie. Na jednej zmianie montuje się średnio 20 snopowiązałek. CAP — fot. Sokolowski

## Tylko dla dziewcząt Pierwszy Żeński Hufiec Pracy

Jak wiadomo, w Ochotniczych Hufcach Pracy prowadzonych przez ZMS i ZMW, zatrudniani byli wyłącznie chłopcy. Na Białostocczyźnie ZMW organizuje pierwszy Żeński Ochotniczy Hufiec Pracy. Żeński OHP stacjonować będzie w jednym z większych Państwowych Gospodarstw Rolnych potrzebującym dodatkowych sił roboczych przede wszystkim do prac pielęgnacyjnych roślin. Organizatorzy zapewniają bezpłatne zakwaterowanie, odpłatne całonocne wyżywienie skalkulowane w cenie 400 zł miesięcznie i zarobki akordowe lub dniówkowe do 1200 zł miesięcznie.

Dziewczeta, które ukończyły 18 rok życia, posiadają odpowiednie do pracy stan zdrowia mogą zgłaszać się do zarządów powiatowych Związku Młodzieży Wiejskiej lub bezpośrednio do Zarządu Wojewódzkiego ZMW. Tam otrzymają bardziej szczegółowe informacje dotyczące zatrudnienia w OHP lub ewentualnie skierowanie do hufca. Pierwszy Żeński Ochotniczy Hufiec Pracy rozpocznie prace w ciągu najbliższych dni. (ik)

## Porażenie prądem

W Szczepanowie pow. Mogiła, 41-letnia Irena Kosińska w czasie wykarczania żarówki w własnej do sieci lampy przenośnej w oborze, została śmiertelnie porażona prądem. Kosińska mierzyła 5-cio dzieci. (PAP)

W tym roku żniwa będą wcześniejsze

## na pięć przed dwunastą?

Wszelkie prognozy zapowiadają w tym roku wcześniejsze, o co najmniej dwa tygodnie, rozpoczęcie żniw. Toteż najważniejszą obecnie sprawą jest solidne przygotowanie się do sprzętu zboż. Chodzi tu zarówno o gotowość maszyn jak i o zaopatrzenie rolników w drobny sprzęt żniwny, części do maszyn i narzędzi rolniczych oraz nasiona na poplony.

W CELU zorientowania się, jak wygląda zaopatrzenie handlu wiejskiego oraz przygotowania samych rolników do rozpoczęcia akcji żniwnej odwiedziłyśmy powiaty: bielski i siemiatycki.

W powiecie bielskim z maszynami i częściami zamiennymi nie ma na ogół kłopotu. W kółkach rolniczych pracować będzie 16 snopowiązałek oraz kosiarki traktorowe i konne. W ak-

## Jak wyglądają przygotowania

### przed dwunastą?

cji żniwnej wykorzystane zostaną również maszyny POM-owskie, w których dokręca się ostatnie śrubki.

PZGS w Bielsku posiada odpowiedni zapas sznurka do snopowiązałek. Płótna natomiast do snopowiązałek jest trochę za mało i trzeba się zatroszczyć by wystarczyło go dla wszystkich odbiorców. W GS-ach są już nasiona na poplony, ale rolnicy nie spieszą z ich odbiorem. A przecież lepiej mieć nasiona wcześniej przygotowane do siewu niż gonić po nie do GS w ostatniej chwili.

Np. GS w Boćkach mogłaby obecnie bez większych trudności zapewnić wszystkim potrzebującym nasiona. Na razie jednak nie rozpoznał się tu jeszcze „sezon” na odbiór nasion. Rolnicy zgłaszają się przeważnie po zakup kos, babek, oselek, na które popyt jest dosyć duży, a zaopatrzenie na ogół dobre. Dosyć jest także części zamiennych do maszyn traktacji konnej. Natomiast części do maszyn ciągnikowych rozprowadza wyłącznie PZGS.

Przez miejscowego kółka rolnicze Eugeniusz Kapusiński uważa, że jest to dla rolników bardzo uciążliwe. Według niego lepiej byłoby gdyby w GS można było dostać wszelkiego rodzaju części zamiennie a nawet paliwo, po które trzeba je hać do odległego o kilkanaście kilometrów Bielska.

W czasie pilnych prac w polu, taka przymusowa wycieczka to dla nas duża strata czasu — mówi prezes.

W czasie tegorocznych żniw kółko rolnicze w Boćkach wykorzysta po raz pierwszy własną snopowiązałkę. Już obecnie są zgłoszenia rolników na pracę tej maszyny.

DO ŻNIW, podorywek a nawet omlotów przygotowuje się także kółko rolnicze w Andryankach. Przeprowadzono już drobne naprawy maszyn, zakupiono sznurki i płótno, zamontowano pługi podorywkowe.

— Obecnie nasz drugi traktor pojedzie na ostatni przegląd, a na żniwa będzie gotów do pracy — mówi prezes kółka Wacław Charzyński.

Członkowie kółka zamówili już także maszynę na poplony: seradela, tubin i grykę. Sprowadzono 40 ton wapna nawozowego, a dalsza partia wapna jest w drodze. W celu rozsiągnięcia kółko wypożyczy z GS rozrzutnik, a także zawrę umowę z POM-sm by skorzystał z pomocy brygady zajmującej się wapnowaniem gleb.

Jak mówią miejscowi chłopcy, zboża w tym roku są ładne i jeśli uda się je spokojnie zebrać, plony bę-

dą o jakieś dwa kwintale wyższe niż przed rokiem.

W POWIECIE siemiatyckim trwają również przygotowania do żniw. W PZGS czeka na odbiorców jeszcze 6 snopowiązałek traktorowych. Mają je nabyć kółka rolnicze ze wsi: Hornowo Bagno, Malec, Smarklice i Twarogi Lacie. Magazyny PZGS, jak również GS-y zaopatrzone są także w drobny sprzęt żniwny oraz części do maszyn rolniczych.

Trudności są jednak z częściami zamiennymi do ciągników. Części tych nie posiada nawet POM w Bacikach. Brak też trzeba oczywiście jak najszybciej uzupełnić w składnicy sprzętu rolniczego w Starosielcach.

W tegorocznej kampanii żniwnej po raz pierwszy w tym powiecie przystąpią do pracy snopowiązałki. Aby próba ta wypadła jak najlepiej POM w Bacikach zorganizuje dwudniowe przeszkolenie obsługi snopowiązałek. W końcu miesiąca odbędzie się podobne szkolenie obsługi agregatów omlotowych.

Rolnicy zaopatrują się już w GS-ach w nasiona poplonów. Największym powodzeniem cieszy się tu seradela, mieszanka strączkowa, marchew pastewna i peluska. GS-y rozprowadzają również wśród rolników 13 ton końskiego zębu.

W toku przygotowań do kampanii żniwnej nie zapominano również o gospodarstwach nasiennech. Zarówno rady gromadzkie jak i kółka rolnicze udziela tym gospodarstwom pomocy w sprzęcie i omlotach zboż.

Agronomowie gromadcy przystąpią wkrótce do lustracji pól zbożowych i ziemniaczanych wydziałanych pod reprodukcję, będą nadzorować zbiór zboż oraz przeprowadzą szacunkowe obliczenia dotyczące wydajności z hektara.

O GÓLNIEM mówią przygotowani do kampanii żniwnej przebiegają dosyć sprawnie. Włączyli się do nich rady narodowe, placówki handlu wiejskiego, kółka rolnicze oraz inne placówki i instytucje związane z rolnictwem. Występujące zaś tu i ówdzie niedociągnięcia można będzie w krótkim czasie usunąć.

H. WIERTECKA



NA ZDJĘCIU: Zofia Mrozowska, wykonawczyni roli tytułowej.

## Teatr Współczesny wystąpi w Białymstoku

Po „Komedii”, będziemy mieli możliwość obejrzyć w Białymstoku występy drugiego stołecznego teatru, a mianowicie Teatru Współczesnego. Zespół tego teatru w dniach 20 i 21 bm. o godz. 17 i 20 wystawi w sali Państwowego Teatru im. Al. Węgiełki — dramat J. W. Goethego „Ifigenia w Taurydzie”. A oto obsada sztuki: Ifigenia — Zofia Mrozowska, Toas, król Tauryd — Henryk Borowski, Orestes — Tadeusz Lomnicki, Pylades — Zbigniew Zapasiewicz, Arkas — Józef Kondrat. Sztukę reżyserował Erwin Axer.

Przedprzedaż biletów w kasie teatru. (a)

## „Chłopiec z Salskich Stepów” pozdrawia polskich przyjaciół

Serdeczne pozdrowienia dla Adeli Narowskiej, jej syna Jana, dla Marii Łukasiewicz, Igora Newerlego, Henryka Wieliczńskiego i innych polskich towarzyszy walki przesiał w piątek za pośrednictwem agencji TASS weteran drugiej wojny światowej, Włodzimierz Diegtiarew, bohater powieści Newerlego „Chłopiec z Salskich Stepów”.

„Dwadzieścia lat minęło od wybuchu wielkiej wojny narodowej, a mimo to pamięć tamtych zdarzeń i cierpienia wciąż jest żywa” — powiedział Diegtiarew w rozmowie z przedstawicielem TASS. Diegtiarew dostał się do niewoli niemieckiej i był więziony w obozie w Ostrowi Mazowieckiej. Dzięki pomocy miejscowych chłopów zdołał stamtąd uciec i znalazł schronienie w domu Adeli Narowskiej we wsi Turubin. Potem walczył w szeregach radziecko - polskiego oddziału partyzanckiego. Wpadłszy znów w ręce niemieckie, siedział w więzieniu, a potem w obozie śmierci na Majdanku. Tam działał w podziemnej organizacji ruchu oporu, do której należeli Igor Newerlego, dr Henryk Wieliczński, agronom Adolf Dobrzański i wielu innych.

Obecnie Diegtiarew jest kierownikiem obwodowej naukowo-badawczej stacji weterynaryjnej w Nowocerkasku. (PAP)

## Nasza migawka

### To się chwali!

Kilka dni temu w Białymstoku przy ul. Wesolowskiego zaobserwowaliśmy taki obrazek. Do straganu nr 4 Spółdzielni „Witamina” przywieziono m. in. kilkanaście łubianek z truskawkami i gatunku i kilka łubianek z truskawkami nie nadających się do spożycia. Sprzedawczyni straganu odmówiła przyjęcia zepsutej partii truskawek. Bardzo słusznie. (a)

## Supraśl zaprasza na ciekawą wystawę

Państwowe Liceum Techniczne w Supraślu zorganizowało wystawę całorocznej pracy szkolnej swych uczniów. Zgromadzone na niej eksponaty reprezentować będą takie dziedziny, jak: malarstwo, rysunek, rzeźba, kompozycja i tkanina.

Wystawa czynna będzie od poniedziałku, 19 bm. Zwiedzać ją można codziennie w godzinach od 10 do 18. Mieści się ona w salach Państwowego Liceum Techniczne w Supraślu w tzw. pałacu Bucholza w Supraślu. Dojazd autobusem z dworca PKS przy ul. Jurowieckiej. (gor)

YETI NIE ISTNIEJE — stwierdził kierownik amerykańskiej ekspedycji naukowej, która przez rok prowadziła w Himalajach poszukiwania tajemniczego człowieka śniegu.

BURZA ZASTĘPUJE... ZEGAR Nad Kraków od kilku dni niezmiernie o godz. 14 nadciągają ołowiane chmury i przy trąskach piorunów oraz w strugach gwałtownego deszczu szaleje nad miastem burza. Zastawiająca jest dokładność tego codziennie powtarzającego się zjawiska. Podobno są ludzie, którym burza zastępuje już... zegar.

W 1960 roku 18 milionów turystów zagranicznych zastawiało w Włoszech obcą walutę wartości 410.475 milionów lirów.

PONAD 2 TYS. owadów znajduje się w jednym pokoju u dr. Jana Karczewskiego, nauczelnika w Jędrzejowie. Ten bogaty zbiór jest wynikiem kilkuletniej pracy entomologa — amatora. Swoje spostrzeżenia i uwagi z życia owadów dr. Karczewski ma zamiar opisać.

SAMOLET należący do Pan-American World Airways ustanowił nowy rekord szybkości na trasie Chicago — Londyn. Przebieg on odległość 5.520 kilometrów w czasie 6 godzin i 38 minut. Poprzedni rekord wynosił 6 godz. 55 minut.

## Nalot „Mrówek” na Łódź

W Łodzi rozpoczęła się wielka akcja młodzieży szkolnej i harcerskiej nazwana kryptonimem „Mrówka”. Grupy uczniów i uczennic rozpoczęły wędrowkę od domu do domu w poszukiwaniu makulatury. Ponieważ oblicza się, że w skali rocznej marnuje się w Łodzi około 600 tys. kg. makulatury, młodzież postanowiła dotrzeć do każdego mieszkańca, by uratować chociaż część tego cennego surowca. (PAP)

## Na III Festiwalu TPP Aktualność i zaangażowanie

(Korespondencja własna z Torunia)

tylko on. Interpretacja aktora szła głównie po linii ukazania człowieka zwykłego, człowieka przeciętnego, takiego, o jakim mówił dokumenty i jakiego chciał widzieć autor widowiska.

Ta „przeciętność” hitlewskich zbrodniarzy — to

właśnie największy dzwon na trwogę. Zbrodnię czy typy patologiczne łatwo wyeliminować ze społeczeństwa. Ale jak zahamować zarządę, szerzącą się wśród normalnych, przeciętnych ludzi?

W obliczu procesu Eichmanna, w obliczu odradza-

jącego się faszyzmu — widowisko Andrzeja Jareckiego nabiera specjalnego znaczenia.

Przedstawienie reżyserowała Jowita Pieńkiewicz. Krystyna Husarska nadała przedstawieniu oprawę plastyczną surową, oszczędną a pełną wymowy.

Drugie przedstawienie teatru koszalińskiego — również zaangażowane we współczesność, odważne i mocne — wzbudziło dyskusje i sprzeczne zdania. Reżyser (i dyrektor teatru) Tadeusz Aleksandrowicz wziął na warsztat „Łazie” Włodzimierza Wajaskowskiego, tu ja przykreślił (by była aktualna np. w obliczu osiągnięć techniki lat ostatnich), ówczesne rozciągnięte, odpisał i dopełnił — i tym sposobem wykorzystał sztukę do rozprawienia się z koszalińską rzeczywistością roku 1961. „Operacja” interesująca — choć nie we wszystkich szczegółach. Miejsca mi wyjechała na prowincjonalne rozprawianie się z przeciwnikiem. Choć z drugiej strony ostre cięsy w stronę biurokracji — niestety, i dziś jeszcze spotykanej — odegrają zapewne pozytywną rolę.

PRZETARGI

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO REMONTOWO-BUDOWLANE W BIELSKU-PODLASKIM, ul. Kazimierzowska 13, ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż jednego motocykla marki „Junak” oraz 2 silników spalinowych.

Zbywane przedmioty można oglądać w magazynie przedsiębiorstwa pod adresem wyżej podanym.

Termin I przetargu — 26 czerwca 1961 r. II — w dniu 29 czerwca 1961 r. w biurze przedsiębiorstwa.

Przedsiębiorstwo zastrzega sobie prawo wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania powodów.

W przetargu mogą brać udział jednostki społeczne i osoby prywatne.

PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ WYDZIAŁ BUDŻETOWO-GOSPODARCZY W OLECKU ogłasza przetarg na wykonanie robót malarskich w budynku Prezydium PRN w Olecku, przy ul. Lenina 32.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Słupy kosztorys do wglądu w Wydziale Budżetowo-Gospodarczym Prezydium PRN. Termin złożenia ofert upływa z dniem 26 czerwca br.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 27 czerwca br. o godz. 10 w Wydziale Budżetowo-Gospodarczym, pokój nr 2 (na parterze).

Zastrzega się prawo wyboru oferenta i unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

INSPEKTORAT OŚWIATY NA M. BIAŁYSTOK w Białymstoku, ul. Lenina 9, pokój nr 9, ogłasza przetarg na wykonanie remontów bieżących w niżej wymienionych szkołach i przedszkolach na terenie miasta Białegostoku:

- 1. Szkoła Podstawowa nr 5 w Białymstoku przy ul. Marchlewskiego nr 3.
2. Szkoła Podstawowa nr 8 w Białymstoku przy ul. Jesiennej nr 8.
3. Szkoła Podstawowa nr 10 w Białymstoku przy ul. Spacerowej.
4. Szkoła Podstawowa nr 14 w Białymstoku przy ul. Pułaskiego nr 25.
5. Szkoła Podstawowa nr 16 w Białymstoku przy ul. Produkcyjnej (dziel. Bacieckiego).
6. Szkoła Podstawowa nr 22 w Białymstoku przy ul. Konopnickiej.
7. Przedszkole nr 6 w Białymstoku przy ul. Antoniukowskiej 6.
8. Przedszkole nr 7 w Białymstoku przy ul. Depowej 3.
9. Przedszkole nr 15 w Białymstoku przy ul. Nowotki 16.
10. Przedszkole nr 21 w Białymstoku przy ul. Staszka 16/18.
11. Szkoła Podstawowa nr 1 dla Pracujących w Białymstoku, ul. Fabryczna 10.

Słupy kosztorys na remont wyżej wymienionych szkół można otrzymać w biurze Inspektoratu Oświaty na m. Białystok, ul. Lenina 9, pokój nr 9, w godzinach 9-11.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne posiadające uprawnienia.

Oferty w zalakowanych kopertach należy składać w biurze Inspektoratu Oświaty do dnia 26. VI. 1961 r.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 27. VI. 1961 r. o godz. 10.

Inspektorat Oświaty na m. Białystok zastrzega sobie prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Zgubione motocyklowa tablice rejestracyjne AM-5192, Wiktor Rudczyk. g 2060-1

Zgubiono nr rejestracyjny AS-8226 na nazwisko Tadeusz Puławski. g 2062-1

Zgubiono legitymację służbową nr 0658 wydaną przez Kuratorium Okręgu Szkolnego Białystok. g 2609-1

Zgubiono świadectwo ukończenia w roku 1955 Zasadniczej Szkoły Zawodowej w Łapach na nazwisko Kazimierz Krysiwicz. g 2070-1

Zgubiono legitymację uczniowską na nazwisko Michał Liedke — Szkoła Cwiczeń. g 2072-1

Zgubiono dwie asygnaty i dwie specyfikacje na dłużycę iglastą, wystawione przez Nadleśnictwo Państwowe w Katryncie dla odbiorcy — Rejon Eksploatacji Dróg Publicznych w Białymstoku oraz upoważnienie na przewóz dłużycę przez REDP dla kierownicy OKL Czarna Wieś, ob. Tadeusza Jaskulowskiego. g 2088-1

Zgubiono prawo jazdy kategorii motocyklowej nr 1227/60, dowód rejestracyjny nr AH-4882, wkładkę kontrolną nr 176901, wydane przez Prezydium PRN Wydział Komunikacji w Sokółce na nazwisko Alojzy Kirsza, zam. Sokółka. g 2082-1

Zgubiono przepustkę nr 2028 wydaną przez „Fasty” na nazwisko Roman Samojłowicz. g 2081-1

Zgubiono legitymację ubezpieczeniową wydaną przez Prezydium MRN w Knyssynie na nazwisko Tadeusz Geniusz. g 2063-1

Zgubiono legitymację szkolną wydaną przez Szkołę Podstawową nr 1. Hanna Zaleska. g 2080-1

Unieważnia się zgubiona pieczęć nagłówek z napisem: „Szkoła Podstawowa w Biedrzydzu GRN Juszkowski Gród pow. białostocki”. g 2077-1

W dniu 12. VI. 1961 r. w autobusie linii „3” zgubiono portfel wraz z dowodem osobistym nr WCB 198672 oraz prawo jazdy kat. II, wydane na nazwisko Remigiusz Klimaszewski, zam. Białystok, ul. Spokojna nr 2. g 2073-1

Zgubiono legitymację szkolną wydaną przez ZSZ nr 2 na nazwiska: Krystyna Dąbkowska, Janina Wyszynska, Zofia Ładzińska. g 2084-1

Zgubiono tablice rejestracyjne WM-9278 wydaną przez Prezydium RN m. st. Warszawy. p 2611-1

RÓŻNE
Korespondencyjne kursy księgowości. Informacje: Lublin, skrytka pocztowa 105. k 801-0

Zamienie pokój z osobnym wejściem na pokój z kuchnią lub kawałeczek w nowym budownictwie. Warunki korzystne (możliwość hodowlane, ogródek). Białystok, ul. Zółtowska 37/a m. 1. g 2071-1

Zamienie mieszkanie 2 pokoje z kuchnią w nowym budownictwie w śródmieściu Szczecina na podobne lub 3 pokojowe w Białymstoku. Wiadomość: Białystok, tel. 4096 po godz. 16. g 2091-1

SPRZEDAŻ
Sprzedam motocykl M-72. Suchowola, Waryńskiego 19a, pow. Sokółka. p 2604-1

Zarząd Kółka Rolniczego w Czarnej Wsi — Osadzie sprzedaje 4 inkubatory. g 2067-1

Pianino „Gerstenberger Liegnitz” — sprzedam. Wasilków, ul. Białostocka 63, godz. do 9 rano i od 18-tej. g 2089-1

Sprzedam dachowczarkę z podkładami, nowoczesną dwufelcownicę, Białystok, ul. Siołniska 37. g 2078-1

Garaż drewniany nowy, przenośny, 4x2,5 — sprzedam. Tel. 25-69, godz. 8-14. g 2074-0

Sprzedam tanio dom z ogródkiem. Oferty pisemne do Biura Ogłoszeń pod nr 2086. g 2086-1

Sprzedam motor spalinowy S.60 KM 14, na chodzie, mało używany, w dobrym stanie. Cena dostępna. Wiadomość: wieś Kuriany nr 5, pow. Białystok. g 2085-1

SKRADZONO czeki nr AG 013254-13260, AG 013120 wydane przez NBP Elku i pieczęć „Powiatowa”

Spółdzielnia Zaopatrzenia i Zbytu „Samopomoc Chłopski” w Elku Spedytor Kolejowy”. p 2590-0

Zgubiono dowód rejestracyjny nr AB-2654 na motocykl WFM i pozwolenie na prowadzenie motocykla nr 938/59 wydane przez Wydział Komunikacji Prezydium PRN w Bielsku-Podlaskim na nazwisko Jan Fiedoruk. p 2586-1

Zgubiono legitymację służbową nr 422 wydaną przez Inspektorat Oświaty w Wysokiem-Mazowieckim na nazwisko Stanisława Dąbkowska. p 2599-1

Zgubiono tymczasowe zaświadczenie rejestracji pojazdu mechanicznego „Zetor” AB-0168 wydane przez Prezydium PRN w Białymstoku dla Kółka Rolniczego w Lencach. g 2061-1

PODZIĘKOWANIA

Panu dr Kokorzeckiemu za skuteczne leczenie — serdeczne podziękowanie składa wdzięczna pacjentka A. Sienzak. g 2059-1

Panu Dr Stanisławowi Maliszewskiemu — Dyrektorowi Szpitala Powiatowego w Monkach, Dr Zygmuntovi Latoświczowi, Dr Robertowi Mateuszukowi, Siostrze Przełożonej, Siostrze Oddziałowej oraz całemu personelowi Oddziału Chirurgicznego za pomyślenie i przeprowadzenie operacji bezinteresowną pełną najszlachetniejszą troskliwością opieką — składa serdeczne podziękowanie wdzięczna pacjentka Z. J. g 2083-1

Dr Antoniemu Jasiewiczowi z Przychodni przy ul. Fornalskiej za troskliwą opieką — serdeczne podziękowanie składa Wanda Ogródowicz. g 2087-1

Zamienie mieszkanie dwa pokoje, kuchnia, stare budownictwo — na podobny w nowym. Białystok, Miłynowa 62/1 m. 3. Zgłaszać się po 16-tej. g 2076-1

Zamienie sklep oraz pokój, kuchnia, Elk na Białystok. Stańczyk Wojska Polskiego 130. p 2600-1

Do wynajęcia pokój w nowym budownictwie. Białystok, Dziesięciny 31, po godz. 16.00. g 2090-1

Zamienie mieszkanie dwa pokoje, kuchnia, stare budownictwo — na podobny w nowym. Białystok, Miłynowa 62/1 m. 3. Zgłaszać się po 16-tej. g 2076-1

SPRZEDAŻ
Sprzedam motocykl M-72. Suchowola, Waryńskiego 19a, pow. Sokółka. p 2604-1

Zarząd Kółka Rolniczego w Czarnej Wsi — Osadzie sprzedaje 4 inkubatory. g 2067-1

Pianino „Gerstenberger Liegnitz” — sprzedam. Wasilków, ul. Białostocka 63, godz. do 9 rano i od 18-tej. g 2089-1

Sprzedam dachowczarkę z podkładami, nowoczesną dwufelcownicę, Białystok, ul. Siołniska 37. g 2078-1

Garaż drewniany nowy, przenośny, 4x2,5 — sprzedam. Tel. 25-69, godz. 8-14. g 2074-0

Sprzedam tanio dom z ogródkiem. Oferty pisemne do Biura Ogłoszeń pod nr 2086. g 2086-1

Sprzedam motor spalinowy S.60 KM 14, na chodzie, mało używany, w dobrym stanie. Cena dostępna. Wiadomość: wieś Kuriany nr 5, pow. Białystok. g 2085-1

SKRADZONO czeki nr AG 013254-13260, AG 013120 wydane przez NBP Elku i pieczęć „Powiatowa”

Spółdzielnia Zaopatrzenia i Zbytu „Samopomoc Chłopski” w Elku Spedytor Kolejowy”. p 2590-0

Zgubiono dowód rejestracyjny nr AB-2654 na motocykl WFM i pozwolenie na prowadzenie motocykla nr 938/59 wydane przez Wydział Komunikacji Prezydium PRN w Bielsku-Podlaskim na nazwisko Jan Fiedoruk. p 2586-1

Zgubiono legitymację służbową nr 422 wydaną przez Inspektorat Oświaty w Wysokiem-Mazowieckim na nazwisko Stanisława Dąbkowska. p 2599-1

Zgubiono tymczasowe zaświadczenie rejestracji pojazdu mechanicznego „Zetor” AB-0168 wydane przez Prezydium PRN w Białymstoku dla Kółka Rolniczego w Lencach. g 2061-1

Zgubiono tymczasowe zaświadczenie rejestracji pojazdu mechanicznego „Zetor” AB-0168 wydane przez Prezydium PRN w Białymstoku dla Kółka Rolniczego w Lencach. g 2061-1

Zgubiono tymczasowe zaświadczenie rejestracji pojazdu mechanicznego „Zetor” AB-0168 wydane przez Prezydium PRN w Białymstoku dla Kółka Rolniczego w Lencach. g 2061-1

Dokąd dziś idziemy?

W BIAŁYMSTOKU

Teatr im. A. Węgierki — Doroczny przegląd dziecięcych zespołów tanecznych i rytmicznych Ośrodka Dziecięcego WDK, godz. 18.

KINA

„Pokój” — „Deszczowa piosenka”, prod. USA, Kolorowy (od lat 16), dodatek — „Reportaż prosto z pałacu”, godz. 15.45, 18 i 20.15. „Ton” — „Romeo, Julia i ciemność”, prod. czeskiej (od lat 12), dodatek — „Dawny Toruń”, godz. 10.30, 13, 15.30, 17.45 i 20. „Syrna” — „Jeńcy Króla Mórza”, prod. radzieckiej (od lat 9), do-

datek — „Pan Maluszkiewicz”, godz. 10.30 i 13; „Gorsza miłość”, prod. węgierskiej (od lat 16), dodatek — „Miejsce na lato”, godz. 15.30, 17.45 i 20. „TPP-R” — „Melduję się posłusznie”, II część „Dobrego Wojaka Szwajka”, prod. czeskiej (od lat 16), dodatek — „W dżungli”, godz. 16, 18 i 20.

Kino-Teatr Zw. Zaw.

„08/15”, II część „Frontu”, prod. NRF (od lat 18), godz. 17 i 20. „Polana” — „Śmiech w raju”, prod. angielskiej (od lat 12), dodatek — „Czy wiecie że...”, godz. 19 i 21.

KLUB

Klub MPiK — czynny codziennie od godziny 10-22. Księgarnia — od godziny 10-18, oprócz niedziel i świąt.

W WOJEWÓDZTWIE

„Polonia” w Elku — „Zona piekarza”

„Zorza” w Elku — „Reszta jest milczaniem”

„Bałtyk” w Suwałkach — „Świadek oskarżenia” i „Cindevela”

„Millenium” w Łomży — „Noc, kiedy przychodzi diabeł”

Uwaga: Pozostałe kina w mieście i województwie w dniu dzisiejszym nieczynne.

W razie wypadku

Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego, tel. biura wezwania 09, informacji pogotowia 22-22.

Pogotowie Penicylinowe — tel. 30-85.

Pogotowie Dziecięce, czynne od godz. 19 do 7. Pogotowie MO — tel. 07.

Straż Pożarna — tel. 08.

Apteka nr 3, ul. Lipowa 43, tel. 62-13. Apteka nr 6, ul. Malmeda 12, tel. 62-51.



PROGRAM I

7.20 Muzyka rozrywkowa; 7.45 „Biekitna sztafeta”; 8.50 „Nadchodzi epoka wielkich odkryć geograficznych” — tel. 9.00 Audycja dla dzieci; 9.20 Koncert Orkiestry PR w Krakowie; 10.00 „Nowe oblicze ludów kolonialnych” aud. z cyklu: „Czarny ład”; 10.50 Porady praktyczne dla kobiet; 11.00 „Obsesja” — opow. J. Grigorescu; 12.15 Muzyka ludowa narodów radzieckich; 14.15 Fragmenty z oper kompozytorów rosyjskich i czeskich; 15.30 „Nad pięknym miodnym Dunajem”; 16.30 Śpiewamy pieśni i piosenki; 17.00 Audycja dla młodzieży szkolnej; 18.05 „Murat” — ode. opow. I. Mettera; 18.25 Radiowy kurs nauki języka angielskiego; 19.20 „Z melodią i piosenką przez świat”; 20.30 Śpiewa „Mazowsze”; 21.00 Koncert symfoniczny; 21.36 Szczecińska kronika

PROGRAM II

7.50 Muzyka poranna; 8.36 „Nasze sprawy powszednie”; 8.46 „Melodia dla Ciebie”; 10.00 Piosenki polskie; 11.30 „Przekrój muzyczny tygodnia”; 12.15 „List ze Śląska”; 12.45 Radiowy kurs nauki języka francuskiego; 13.00 Białoruski Magazyn Radiowy; 13.15 Soliści radzieckiej estrady; 13.50 Muzyka dla wszystkich; 14.45 „O sprawiedliwość i ład w Niepodległej” — aud.; 15.30 Dla dzieci; 16.00 „Operetka, operetka”; 16.30 Z miast i wsi województwa; 16.45 Rozmawiamy z gośćmi — Fr. Wasażyk; 16.55 W. A. Mozart; symfonia g-moll; 17.25 Radio-reklama; 18.45 Z cyklu: „Problemy ekonomiczne tygodnia”; 19.05 Radiowy Klub Postępu Technicznego; 20.30 Kronika studencka; 20.45 Tydzień na białostockiej wsi.

PUNKT INFORMACYJNY SPOŁDZIELCZOŚCI PRACY

w sprawie świadczonego usług na terenie m. Białegostoku i województwa będzie uruchomiony z dniem 20 czerwca br. przy ul. Sienkiewicza 6 (Zakład FOTO) tel. 28-98.

INFORMACJE będą udzielane: ustnie, pisemnie i telefonicznie od godz. 9 do 17. k 751-00

KOMUNIKAT SZKOLNY

Dyrekcja Zasadniczej Szkoły Przemysłu Mięsnego w Białymstoku przy ul. Dąbrowskiego 28, ogłasza ZAPISY CHŁOPCÓW w wieku od lat 15 do 17, którzy ukończyli 7 klas szkoły podstawowej.

Ubiegający się o przyjęcie winni złożyć dokumenty w Dyrekcji Szkoły.

EGZAMIN WSTĘPNY odbędzie się z języka polskiego i matematyki w dniu 26, 27 i 28 czerwca 1961 r.

Nauka trwa 3 lata. Po ukończeniu szkoły otrzymuje się zawód wykwalifikowanego masarza. k 762-0

KOMUNIKATY

KURS MOTOCYKLOWY I SAMOCHODOWO-MOTOCYKLOWY na dogodnych warunkach organizuje Towarzystwo Krzewienia Wiedzy Praktycznej z dniem 21 czerwca 1961 r. godz. 17.

Zapisy przyjmują sekretariat TKWP w Białymstoku, ul. Lipowa 41/d, tel. 29-13. k 753-1

„AKADEMIA MEDYCZNA W BIAŁYMSTOKU

podaje do wiadomości, że dnia 29 czerwca br. w sali kolumnowej AMB przy ul. Kilińskiego 1 odbędzie się

PUBLICZNE DYSKUSJE NAD ROZPAWAMI DOKTORSKIMI: godz. 16.00 lek. Barbary Nawrockiej Kańskiej pt. „Diureza niemowląt odwodnionych leczonych kroplowym wlewem dożylnym”.

Promotor Prof. dr med. Jakob Chlebowski. Recenzenci: Prof. dr med. Hanna Hirszfeldowa,

Prof. dr med. Karol Buluk, godz. 17.00 lek. Kazimierza Odyńca pt. „O histochemicznych badaniach gospodarki węglowodanowej doczesnej ciwiczka w pierwszym trymestrze ciąży”

Promotor: Doc. dr med. Helena Lewińska. Recenzenci: Prof. dr med. Stefan Bagiński, Prof. dr med. Stefan Soszka

Z pracami i opiniami referentów można się zapoznać w Bibliotece AMB codziennie prócz niedziel i świąt w godz. od 9-iej do 14-iej. Wstęp na rozprawy wolny. k 761-1



„GRUPA WOLGA” atakuje

— Siedmiu z oddziału Waldiego leży zabitych — meldował ktoś Meggerowi. — Wytykili ich wszystkich. Nie ma tylko herszta.

— Ucieki — odgadł Megger. — Ucieki. Zmarował wszystkich i sam ucieki. Kanalia.

— To największy bandyta! — zawołała matka Frajera. — I chustkę moją zabrał.

Nadbiegł w tej chwili partyzant, który zaglądnął do bunkra.

— Ten w bunkrze już nie żyje. Megger ruszył przed siebie omijając ludzkie trupy.

Wszedł do bunkra. Tuż u samego wjazdu dojrzał leżącą postać. To był Leśny. Poznał go. W zaciętych pięściach trzymał grudki ziemi. Megger pochylił się nad nim.

Twarz zabitego wydała mu się teraz jak twarz dziecka. Z półotwartymi ustami i oczami zdawał się uśmiechać, jak by miał coś do powiedzenia. Jasne bujne włosy, zlepięte były krwią, która sączyła się ze skroni.

Megger zrozumiał w tej chwili, że Waldi musi za to wszystko ponieść surową karę.

Nikt nie wie, jak Waldi zdołał dotrzeć do Lignicy. Faktem jest jednak, że znalazł się tam w trzy dni po tragicznej walce, w której stracił ośmiu ludzi.

Odszukał swoją siostrę, Elizę, która wyszła za mąż za jakiegoś malarza i mieszkała na poddaszu przy Adlerstrasse, Waldi jeszcze nie miał okazji poznać szwagra, a ten najprawdopodobniej nie wiedział nawet o istnieniu żywego Waldiego, o którym w rodzinie mówiono, że

„zginął w czasie bombardowania”. Było to zresztą tak naturalne, że nikt w takich wypadkach nie pytał o szczegóły. Mało to ludzi ginęło w bombardowaniach.

Szwagier Waldiego był zadufanym w sobie inteligentem, któremu nie bardzo odpowiadała chłopska rodzina żony, toteż nie utrzymywał z nią stosunków. Nawet żonie zakazał korespondować z matką. Dopiero gdy poszedł na front, Eliza dała o sobie znać. Wtedy właśnie Waldi zdobył jej adres.

Gdy Eliza otworzyła drzwi, zobaczyła twarz brata, którego mniej się spodziewała niż nagłej śmierci.

Wszedł do jej mieszkania, nie czekając aż go zaprosi. Nie oczekiwał zresztą od niej takiego gestu. Nigdy nie żyli w przyjaźni. Eliza powiedziała jednak wymuszonym tonem: — Co za niespodzianka. Przyjechałeś? A mama?

— Przyjechałem. Na piechotę byliby trochę za daleko. Mama nie przyjedzie.

Począł ściągać stare, wytarte palto. Eliza przypatrywała się jego zmiętej twarzy. Przebiegły ją dreszcze, jak by w mieszkaniu spadła nagle temperatura.

— Widzę, że nie sprawiłem ci radości swoją wizytą. Po tylu latach i tak obojętnie mnie witasz.

Uśmiechnął się. Odpowiedziała mu wymuszoną wesołością.

— Ależ... Jakże? Cieszę się. Tylko... nie spodziewałam się ciebie. Myślałam, że przyjedzie mama, prosiłam ją o to w liście. Eryka wzięli do wojska.

Przeszli teraz do dużego pokoju urzędzonego ze smakiem. Na ścianie wisiał duży portret Hitlera. Pod nim fotografia mezczyzny.

— To ten twój Eryk? — Tak. Podobna ci się? — Strasznie głupia gęba.

— Jak możesz? — Tak jakos wygląda... A gdzie dzieci? — Śpią już. Kładę je spać o siódmej. Chodź spojrzysz na nie.

Znalazł się w dzieciennym pokoju. W białych łóżeczkach, przy otwartym oknie, spały dzieci. Dziewczynka i chłopiec.

— Zimno tu jak diabli. Przeziębisz je. — Eryk tak kazał. On mówi, że niemieckie dziecko musi być odporne na zimno. A jeśli się przeziębii i umrze, to znaczy, że było słabe i nie powinno żyć.

— „Niemieckie” dziecko? Tak? Głupia ta jego niemiecka gęba i głowa nie mądrzejsza. I ty wierzysz w te brednie? — Tak.

— No, cóż... Patrzyli na siebie jakoś obco, obojętnie. Oboje zdawali sobie w tej chwili sprawę, że nie ich nie łączy. Wyszli z dziecinnej sypialni. Nie mieli sobie nic do powiedzenia. Eliza narzuciła na ramiona wełniany szal Siedli przy stole. Zaczęła nerwowo skubać frędzle unikając jego wzroku. Zdobyła się wreszcie na pytanie.

— Ty, na długo? Masz tu jakieś sprawy? — Stukał palcami po stole. Widać było, że zastanawia się nad odpowiedzią. Ponowiła pytanie. Dopiero teraz odezwał się.

— Ukrywam się — powiedział bez ogródek. — Chcę... Muszę jakiś czas... — Boże mój! — jęknęła. — U mnie chcesz zostać? — Tak. Muszę.

Zerwała się z krzesła jak polana ukropem. Twarz jej pokryła się purpurą. Chwyciła się za głowę. Podbiega do drzwi. Może chciała sprawdzić, czy dobrze są zamknięte. Nie spuszczał z niej teraz wzroku. Wstał mierzając ją spojrzaniem. Wróciła z powrotem. Stała przed nim i zaciskając pięści stanowczym głosem powiedziała:

— Musisz natychmiast stąd odejść. Ja nie chcę cię widzieć w moim mieszkaniu. Rozumiesz? — Nic z tego nie będzie, moja kochana siostrzyczko. Po pierwsze nie mam dokąd pójść. Po drugie lepszej meliny nie znajduję. Zostanę więc.

Przy tych słowach sięgnął